AÑO IV
Martes 7 de julio de $1970-N^{Q} 108$ Precio: $E^{0}$ 5.en todo el país.

Finnt


## GORREO

;

## SOBRE ELMO CATALAN

## Señor Director

La muerte suele llegar a ser algo rutinario. Suele no conmovernos. Pero a veces golpea a mansalva impelléndonos a retornar a nuestra exacta dimen sión.
Digo esto, porque quiero hablar de un muerto. Un muerto según los cables, según los comentarios, según las declara. ciones de los hombres "respon sables de gobierno'

Comenzaré diclendo que 10 conoci en varias formas en la vida universitaria. Como amigo, como compañero, como dirigen. te, como maestro. Slempre vi en el la lozana vitalidad de aquellos hombres que en el "buen sentido de la palabra" son buenos.

Y aquello del "buen sentido" que ya usara Machado no es un recurso, sino todo un inmenso problema, qquién es real mente en nuestro tiempo un hombre bueno? ¿El que se margina del drama humano o el que se juega por él?

Nactó en Arica y desde muy joven fue un reportero del dolor. Supo del sufrimiento del nortino para llenar la olla ho nortino para nenar la olla hogurena. reportaje. Y comprobó que su reportaje. Y comprobo que el drama no era nortino, srno que recorria Chile por las ver ebras de su columna. $Y$ fue al sur $y$ se metio con los estudiantes y se metio con los obre ros, con los campesinos, y se metio al medio del terremoto del sesenta, queriendo con su humandiad hacer revivir los muertos, parar de nuevo las ca. sas. secar todas las lágrimas. Cada uno de sus reportajes era un bofetón a la indolencla. Ca da uno de ellos representaba el esfuerzo heroico de un periodista por cambiar con su pluma la realldad.
Llegó a pensar que tal cosa no era posible. Quizás sl llegó a pensar que el que paga ordena la música que hay que tocar. Y por eso se marginó. Y buscó un camino más eficaz.
Su muerte es un latigazo a la conclencia de muchos. Fue comunista y dejó de serlo pen sando que asi cumplía mejor el ídeal primitivo. Perteneció a una generación vacilante, mas rucida que valiente. El negó a su generacion porque tuvo luci dez y valentia heroica
No hablemos del Che Guevara. Hablemos de un periodista chileno que renuncia a todo por ser lea! a su conctencin, a su formactón, a su ideologia, a 10 que él consideraba justo. He escuchado todas las noticias y comentarios acerca de su muer e. Un periodista empezó ha blando acerca de ciertos hom bres singulares que surgen ca da clerto tiempo en un pais y que constituyen ejemplo para sus compatriotas. Crei que ha blaria de él. Pero no. Pretendía hablar de un candidato presi dencial.
La chatura en que solemos debatirnos no es descriptible en un pequeño comentario. No se
pueden gastar lineas en contestar a quienes no comprenden no quieren comprender. Por úl timo el ejemplo de hombres co mo Elmo Catalán Avilés, es más fuerte que un millón de comen tarios.
Lo recuerdo la última vez Hará slete años. Nos encontra mos después de un tiempo lar go. El trabajaba en una radio santlaguina con 'música paga da". Su sonrisa habitual, su ca maraderia, su condición de hombre bueno, de hombre lleno de humanidad. "Aquí esta mos, compañero. ¿qué hay que hacer?"

Eso se 10 enseño su curiosidad de reportero unida a su in menso corazón. Allá en Bolivia fue a seguir el ejemplo del que vive en la vanguardia del pensamiento y la conducta nueva. La sangre de Elmo acrecentará las flores.

## FRANCISCO <br> REYES ALVAREZ

 Chillán
## HONOR Y GLORIA PA RA JENNY KOELLER Y ELMO CATALAN AVILES

* La Confederación Universi. taria Boliviana, CUB, ante el monstruoso asesinato perpe trado por agentes del ministe rio de Gobierno y la Central de Inteligencia Americana, CIA, en contra de los universitarios Jenny Koeller y Elmo Catalá Aviles, quienes despues de ha ber sido apresados y torturados fueron cobardemente asesinados por el solo delito de defender a Bollvia de la intromision impe rialista y propugnar su libera ción.


## DECLARA:

1.- Movilizacion general del estudiantado universitario has ta que se logre esclarecer total mente quiénes son los verdade ros autores de este vil asesing to que enluta a la Universida Boliviana $y$ nos coloca en un actitud de apronte contra el imperialismo y sus arentes el imperialismo y sus argentes in Interior.
2.- Decretar el día de hoy lu nes 15 de junio, DUELO NA CIONAL UNIVERSITARIO suspensión total de actividade académicas
3.- Declarar a Jenny Koeller - Elmo Catalán Avilés MAR TIRES DE LA LIBERACION NA CIONAL del pueblo bollviano.
4.- Responsabilizar al minis terio del Interior la CIA y la Logia Ten Days, El Diarlo, por tan monstruoso CRIMEN POLI TICO que la historia de la ii beración nacional registrará en tre sus páginas sangrientas
5.- Exigir al Gobierno del General Alfredo Ovando Candia una inmediata aclaración de este crimen que compromete la solvencia moral de su Gobierno 'Revolucionario"
6.- Deciaramos al mismo tiempo, que la vida y seguridad de los dirigentes universitarios al estar en peligro $y$ carente de seguridad y garantias, será
celosamente custodiada $y$ que caerán no dos sino veinte agentes de la represión por cada universitario muerto
7.- Ratificamos como movimiento universitario, nuestra indeclinable voluntad de seguir luchando hasta las últimas con. secuencias por la liberación nacional del pueblo boliviano.

HONOR Y GLORIA A JENNY KOELLER Y ELMO CATALAN AVILES.
"POR EL COMITE EJECUTI. VO DE LA CUB'

Mario Suárez Moreno, Presi. dente a. i. CUB; Waldo Rocha Liendo, Secretario de Cultura; Walter Rivera Alvarez, Secretario de Organización; Horacio Rueda Pena, Secretario de Prensa y Propaganda; Hugo Rodriguez Roman, Secretario de Vinculacion; Armando Méndez Mora. les, Secretario Extensión Social; Félix Suárez Takana, Secretario de Actas y Archivos.

* La Central Obrera Bolivia na, con relación al asesinato de los universitarios Jenny Koeller y Elmo Catalán Avilés, en la ciudad de Cochabamba, a tiempo de manifestar su sentida condolencia a los familiares y universitarios en general, expresa su vehemente protesta por este nuevo $y$ horrendo crimen al amparo de la impunidad como en el caso del asesinato del dirigente campesino Jorge Soliz, de los periodistas Jaime Otero Calderón y Alfredo Alexander y señora.

Estos crimenes que no pue. den ser aclarados por los organismos respectivos, no hacen otra cosa que demostrar por una parte, la incapacidad de los refericos organismos, y por otra que la ciudadania boliviana no cuenta con las garantias nece. sarias para realizar sus activida. des.

La Central Obrera Boliviana, demanda una severa y seria investigación de este nuevo cri. men que enluta a la Juventud Boliviana y asimismo pide se tomen las medidas adecuadas para un pronto esclarecimiento $y$ sanción respectiva

La Paz, 15 de junio de 1970.
Juan Lechín Oquendo, Secretario Ejecutivo; Francisco Mercado A., Secretario General; Re. ne Higueras del Barco, secretario Relaciones a 1.: José Calle, Secretario de Organización.

* La Confederacion Universi. taria Boliviana, CUB, ante la emergencia actual del movimiento universitario y obrero, a raiz del asesinato de los com pañeros Jenny Koeller y Elmo Catalán Avilés, perpetrado por grupos ultraderechistas en concomitancia con la Central de In_ teligencia Americana, CIA, y grupos golpistas de las FF. AA. y la reacción criolla, ante las numerosas, muertes de universitarios acaecidas en Cochabamba y Potosi en enfrentamientos con grupos regulares del ejércl. to,

DECLARA:
disposición del movimiento
(A la contratapa siguiente)


CHILE: Patricio Núñez Palma, estudiante de Puente Alto, muerto a palos por el Grupo Móvil.


ESTADOS UNIDOS: Uno de los estudiantes de Kent, muerto a balazos por la policía norteamericana.
sosteniendo el sistema capitalista. La superestructura jurídica y los medios de comunicación de masas, en las mismas manos que oprimen a las grandes mayorías, tratan de hacer creer que se trata de la defensa de "las formas republicanas y democráticas" de gobierno. Sin embargo, es pura y simplemente una ficción que asume categoria de principio ideológico.

La defensa del sistema capitalista y de su principal beneficiario, el imperialismo norteamericano, es la tarea asignada a esos cuerpos represivos. Sus amos los dejarán abandonados a su suerte cuando ya no sirvan de nada frente al inagotable valor de los trabajadores y estudiantes.

PF.

FinumaAÑO IV No 108 Martes 7 de julio de 1970. Precio del ejemplar en todo el país: Eq 5.-
Revista quincenal de asuntos po. lificos, informativos y cultura. les que publics Ediciones Punto Final Ltda.. Unión Central 1010 . Final Ltda., Union Central 1010 ,
oficina 1108 , Santiago de Chile, teléfono 63290
CONSEJO DE REDACCION Ma. rio Diaz, Augusto Olivares, Manuel Cableses Donoso, Jaime Falvovich, Carlos Jorquera To. losa, Hernán Urlbe Ortega, Au. losa, Hernán Uribe Ortega, Au. gusto Carmona Acevedo y Hernán Lavin Cerda. DIRECTOR: Manuel Cabieses Donoso. GERENTE: Alejandro Pérez Arancibla Dibujos: Eduardo de la Barra (Jecho). Secretaria del Consejo de Redacción: Inés Moreno. Secretarla Administrativa: Haydée Moreno. Presentación gráfica: Enrique Cornejo (Penike).
Colaborsdores aacionales: Jal
me Barrios, Jullo Huasi, Mario Cerda, Clotario Blest, Melitón Herrera (Click), Fernando Mires, Víctor Vaccaro, José Carrasco Tapia, Jorge Silva Luvecce.
Colaboradores extranjeros: Régis Debray. Jean Paul Sartre, Nico lás Guillén, Roberto Fénánciez Retamar, Francols Maspero, Gianglacomo Feltrinelli, Rogelio Garcia Lupo, Ricardo Gadea, Angel Rama, Andrés Camıno, Héctor Bejar, Marto V. Guzmán Ga. larza, Servicios Espectales de larza, Servicios Especiales de Prensa Latina. Representaciones (Paris), Editorial Feltrinelli (Ita. (Paris), Editorial Feltrinelli (Ita. Habana), Pensamiento Crítico (La Habana), Revista "Casa de (Las Habana), Revista "Casa de las Américas" (La Habana),
Suscripciones dentro del pass:
6 meses ............... E9 80.1 ลก์o ................... Eश 120.Suscripciones en el extranjero (vía aérea).
Latinoamérica y EE. UU.:
6 meses ............... 12 dólares
1 aธ์o ............... 24 dolares

Europa, Asla y Africa:
6 meses ................ 15 dólares
1 año 30 dolares

Las suscripciones deben solicttarse adjuntando cheque cruza do o giro a nombre de Edicione Punto Final Ltda., o personalmente en nuestras oficinas.

Los artículos firmados por PF representan la línea editorial de la revista. PF es una tribuna de] pensamiento revolucionario y acepta, por ende, colaboraciones que no colncidan necesariamente con la posición de la revista

PUNTO FINAL acepta $y$ ofrece canje a publicaciones periódicas canje a publicaciones periodicas de similar caracter, tanto naclonales como extranjeras. Nues. tros artículos y documentos pueden reproducirse $11 b r e m e n t e$ con la sola mención de su origen.

IMPRESORES: Prensa Latino. americana S. A. - Root No 537

## El Grupo Móvil y sus inspiradores

"Para sacar la violencia del pensamiento de los hombres, con los medios menos violentos". (Propaganda de productos químicos antimotines de Smith \& Wesson en la revista norteamericana "Police Chief")

LA policía chilena depende ideológicamente y por la vía del entrenamiento, asesoramiento y dotación de equipos, de los aparatos de "seguridad pública" de Estados Unidos.
Lo mismo ocurre con los aparatos policiales de los demás países latinoamericanos, salvo Cuba, que son engranajes del circuito policial que EE. UU. tendió en el continente para "salvarlo" del socialismo.

Las fuerzas armadas regulares forman un renglón aparte que funciona mediante mecanismos como el Pacto de Río de Janeiro de 1947, la Junta Interamericana de Defensa, la Escuela de las Américas en Panamá, centros de adiestramiento en territorio norteamericano y pactos bilaterales de ayuda militar (PAM) que permiten la adquisición de costosos equipos, mortiferos para la represión de masas inermes, pero casi inútiles en la guerra moderna.
En algunos países, Uruguay por ejemplo, los EE. UU. han otorgado prioridad a los servicios policiales en la dotación de equipos. Esos servicios superan en armamento a los propios ejércitos. Uruguay, en una época comparado con Suiza, figura hoy en los programas más urgentes del dispositivo de seguridad cuya cabina de control está en Washington.

Chile, al que se gustaba comparar con Inglaterra, sigue el mismo camino.

El Grupo Móvil, un apéndice del Cuerpo de Carabineros, es la fuerza de choque ad-hoc equipada por EE. UU. para aplastar los atisbos de insurgencia popular en nuestro pais.

El gobierno democristiano cuenta también entre sus "realizaciones", la creación del Escuadrón de la Muerte, un equipo de choque de la policía civil.

Ambos destacamentos, Grupo Móvil y Escuadrón de la Muerte, se reproducen con rasgos similares en otros países latinoamericanos. Sus métodos -entre los que figura el empleo del terror para disuadir la actividad revolucionaria-, son ideados por asesores norteamericanos.

La coordinación de las policias a nivel continental, permite a EE. UU. no sólo disponer del cúmulo de información que ellos recogen separadamente, sino que, además, utilizar ese cerco de hierro y fuego como una avanzada estratégica de su política imperialista.

Agentes policiales norteamericanos se mueven de uno a otro país sin que para ellos tengan valor alguno las leyes locales. Un agente de la CIA, por ejemplo, como ha ocurrido, puede venir a Chile e interrogar a su antojo a un detenido político, aunque esté preso por orden de un juez chileno que aplica leyes chilenas.
Esto se debe a que la superestructura jurídica creada en cada uno de nuestros paises, es sólo una mascarada nacional. Su finalidad
primordial es sostener el estado burgués, defender los valores físicos y morales de las poderosas minorias que gobiernan, y garantizar el dominio norteamericano sobre el conjunto de nuestras naciones.

En Uruguay se discute en estos momentos un proyecto de ley sobre "delitos contra el orden político interno", propuesto por el fascista presidente Pacheco Areco. Castiga con penas de 3 a 15 años de presidio a quienes promuevan, organicen, dirijan o integren asociaciones - o les hagan propaganda a ideastendientes "a provocar el odio de clases o a subvertir, de cualquier manera, el orden político y social del estado".

En Chile -con una burguesía más previ-sora-, ese instrumento legal existe desde hace tiempo. Se llama Ley de Seguridad Interior del Estado y su objetivo preciso, aunque vago en sus desorbitados alcances, es defender a sangre y fuego "el orden social y las formas republicanas y democráticas de gobierno". Esa ley castiga severamente a los que "hagan la apología o propaganda de doctrinas, sistemas o métodos que propugnen el crimen o la violencia en cualquiera de sus formas, como medios para lograr cambios o reformas politicas, económicas o sociales". En Chile está


Este aviso aparecido en la revista "Police Chief" habla de las "bondades" del lanza gases Pepper Fog, el "limpiador de calles", como lo bautiza el propagandiśta. Este, además, explica: "Con el lagrimeo, ardor y la sensación de "no puedo respirar" que ocasiona, el gas CS-SUPER POTENTE, no sólo hace huir a los que ocasionan problemas; los convence de no regresar... "Seguramente un ejemplar de la revista debe estar en el despacho del jefe del Grupo Móvil.
abolida por ley la lucha de clases, necesariamente violenta
"Suizos" y "británicos" de América latina, estamos pues condenados a soportar pacientemente el "orden social" capitalista y el yugo del imperialismo. Porque en definitiva, leyes y policias están para mantener incólume el actual sistema. Para conseguir que se mantenga en pie, el que ejerce el poder puede matar y torturar impunemente. El que está sometido debe callar so riesgo de ser tratado como "subversivo" y, en consecuencia, liquidado.

El 26 de este mes, los estudiantes de Puente Alto, una localidad vecina a Santiago, salieron a la calle a protestar. No pretendian derribar el "orden social" ni cambiar las "formas republicanas y democráticas de gobierno". Simplemente desfilaban solidarizando con la huelga del personal auxiliar del ministerio de Educación, cuyo titular es un inepto que ha provocado varios conflictos con maestros, funcionarios y estudiantes.

Según testigos oculares, un suboficial del Grupo Móvil gatilló su revólver sobre un grupo de muchachos. Asi cayó herido de muerte Claudio Pavez Hidalgo, de 17 años.

Otro estudiante, Patricio Núñez Palma, de 16 años, fue golpeado brutalmente. Menos de 24 horas más tarde falleció víctima de un traumatismo encéfalocraneano.

La muerte de esos dos estudiantes provocó protestas en casi todo el pais. La represión estuvo al nivel requerido: alrededor de 400 detenidos, la mayoría golpeados; se implantó la zona de emergencia en varias provincias, incluyendo Santiago; todo el poder se colocó en manos de los jefes de las guarniciones militares, que han dictado disposiciones restringiendo la libertad de informar.

Por cierto, detrás de esta desorbitada aplicación de medidas represivas se desarrolla como es habitual un sucio juego político electoral, que analizamos en otras páginas.

Resulta lastimoso que algunos sectores de izquierda tradicional hagan el juego a los encargados de perpetuar el sistema que oprime a los trabajadores y estudiantes chilenos. El subsecretario del Interior, Juan Achurra Larraín, de aún no aclarada responsabilidad en las órdenes que generaron la masacre de Puerto Montt, se valió de una publicación del diario "El Siglo" para asegurar que los incidentes de Puente Alto los habian provocado "elementos extraños". La fuente de información utilizada por ese funcionario había denunciado la presencia de "provocadores", a los que identificó como miembros del MIR y del Campamento " 26 de Enero".

A estas alturas del proceso chileno, en que el MIR y otros grupos de la izquierda revolucionaria vienen sufriendo permanente castigo policial por una lucha que se ha iniciado consecuente, resulta al menos majadero asimilarlos a la categoría de "provocadores policiales" como lo hacen algunos personeros reformistas.
Poco después de los incidentes de Puente Alto, fueron detenidos en Santiago -en una impresionante operación conjunta del Grupo Móvil y del Escuadrón de la Muerte-, cuatro militantes del MIR. Se les acusó de dinamitar una garita policial. Uno de ellos, José Bor-


POLICIAS yanquis actuando para dispersar manifestaciones estudiantiles. Son los maestros de las policias latinoamericanas.
daz Paz, ingeniero civil de 27 años, apareció fotografiado en los diarios matutinos caminando por sus propios pies, cuando el Grupo Móvil se lo entregó al Escuadrón de la Muerte. Algunas horas más tarde, la policía civil llevó a Bordaz Paz en estado inconsciente a la Posta Central de la Asistencia Pública. Fue internado con diagnóstico de traumatismo encéfalocraneano y a pesar de su estado se le esposó a los barrotes de la cama, mientras dos detectives no le despegaban los ojos de encima, y otros dos carabineros con metralletas cubrían el sector donde estaba el enfermo.

Los testimonios sobre torturas -idénticas a las que vienen aplicando regímenes declaradamente fascistas, como el de Brasil-, son numerosos. PF ha publicado varios relatos estremecedores de detenidos políticos. En esta misma edición va otro (pág. 32) que muestra el grado de perversión de algunas mentes "policiales".

Esto ocurre en Chile. No estamos escribiendo acerca de una satrapía oriental o centroamericana. Hablamos de la "Inglaterra" de América latina, gobernada por un presidente demócrata y cristiano.

Todo esto se calla, de buen grado a reganadientes. La prensa y radio en manos de la burguesía, casi toda, lo oculta porque afea la imagen del sistema. La "violencia" que esa prensa entrega a sus lectores es la que proviene de la lucha de los revolucionarios. Los aparatos armados que defienden al sistema aparecen recubiertos de un angelical apego a las leyes y a reglas humanitarias. Y eso es falso.

Escasas vías de información en manos reformistas, atemperan la verdad o confunden a su público para impedir que crezca un peligroso odio de clases.

Sin embargo, la verdad 'de una u otra manera va difundiéndose. La ampliación de los atropellos policiales, expande en la población el relato y testimonio de lo que está sucediendo.

El gobierno trata en vano de ocultar o dis-
(Pasa a la vuelta)

PEDRO OPAZO TAPIA, obrero municipal de San Miguel, murió cuando una bomba lacrimógena le estalló en el cráneo. Los culpables del Grupo Móvil fueron identificados. Pero la "Justicia" estimó que no se les podía procesar.


## (De la vuelta)

frazar su responsabilidad. En su hoja de servicios a "las formas republicanas y democráticas", se anotan 30 muertos, incluyendo los dos niños asesinados en Puente Alto por el Grupo Móvil. La inició con 8 mineros y mujeres baleados en El Salvador en 1966; al año siguiente otros cinco en las calles de Santiago; luego diez pobladores muertos en Puerto Montt; y asi hasta los sucesos de Puente Alto.

En defensa del sistema capitalista -que es la traducción española correcta de aquello de "las formas republicanas y democráticas"este gobierno ha consolidado la masacre y la tortura como método de opresión, perfeccionando lo que en ese terreno hicieron sus predecesores.

Ha permitido la intromisión descarada de expertos norteamericanos en "seguridad pública". El Grupo Móvil se ha convertido en un siniestro cuerpo represivo que en ocasiones no se sabe exactamente a qué autoridad precisa obedece. Ha creado el Escuadrón de la Muerte que lleva las de convertirse en un digno homólogo de sus similares de Brasil, Uruguay o Guatemala.

La Misión Económica de EE. UU. en Chile distribuye a Carabineros folletos ilustrativos sobre métodos para combatir "disturbios civiles" y respecto al uso de "agentes químicos" y armas de fuego (ver PF $\mathrm{N}^{\mathrm{O}}$ 81). La Agencia para el Desarrollo Internacional (AID), un organismo oficial norteamericano, ofrece créditos a las polićas latinoamericanas para importar granadas químicas y explosivas, municiones, armas cortas y largas, ametralladoras, cascos, botas, vehículos, radios, etc.

Granadas caloríferas "Jumbo", como las que provee EE. UU., causaron el incendio de la fábrica SABA por el que un grupo de obreros chilenos están condenados a penas que suben de los 17 años de presidio.

Fábricas especializadas norteamericanas, como Smith \& Wesson, son favorecidas con grandes adquisiciones por las policías latinoamericanas, respaldadas por AID.

Proyectiles lacrimógenos de gran velocidad y peso causan la muerte de chilenos, tal como en Estados Unidos las provocan en manifes-
taciones de negros y estudiantes. En el armamento del Grupo Móvil - destinado a combatir manifestaciones- figuran el fusil automático SIG 7,62 que dispara 450 a 620 tiros por minuto y cuyos proyectiles son mortales hasta una distancia de seis cuadras; la pistola ametralladora Parabellum 9 mm . que dispara 650 balas por minuto con un alcance mortal de dos cuadras; la escopeta Winchester calibre 12 cuyos perdigones de acero la convierten en un arma "masacradora y deformadora de facciones".

Todo esto, sin contar ametralladoras pesadas, tanquetas, granadas de mano, gases de todo tipo, perros amaestrados, etc., es el arsenal del Grupo Móvil que proviene en gran parte de EE. UU. o que ha sido adquirido con créditos de AID. El entrenamiento de sus jefes, los manuales de instrucción, todo, es manufactura norteamericana, hasta la propia ideología de este cuerpo represivo.

Esto plantea las cosas como en verdad son. El Grupo Móvil y el Escuadrón de la Muerte, aunque muchos de sus hombres lo ignoren o aquieten su conciencia con un mejor salario como el que pagan en esos cuerpos represivos, son apéndices de la represión que patrocina EE. UU. A ellos se les ha asignado la misión de servir de instrumentos de una política que, en términos individuales, puede serles indiferente y que, en conjunto, como ciudadanos chilenos, les es antagónica. El papel que les han reservado la burguesía y el imperialismo es el de servir de cancerberos de su propio pueblo. Por eso mismo son odiados y su destino es ser aplastados defendiendo un "orden social" de cuyas migajas participan. Es un triste destino, pero ineluctable, aunque hoy ese orden parezca muy fuerte.

Con razón el Prefecto de Carabineros de Concepción, coronel Pedro Rusque Adrián, un oficial que ha recibido entrenamiento en Estados Unidos, puede dectarar amenazador: "Tengo medios para destrozar a estudiantes" ("Noticias de la Tarde", Talcahuano, 13-5-70). Ese alto oficial de la policia, sabe lo que dice. El Grupo Móvil -que cuenta con destacamentos en varias ciudades- posee medios para destrozar estudiantes y obreros. En realidad está creado para eso, Su asesoramiento técnico y sus pertrechos provienen de una

* La revista "Police Chief" resulta un verdadero catálogo de armas $y$ gases que fabri. ca la General Ordenance Equip. ment Corporation. Veamos estas perlas que aparecen en el aviso de la foto, bajo el título "Para sacar la violencia del pensamien. to de los hombres con los medios menos violentos - Arma. mento no mortal $y$ equipo de protección superior de GOEC"
-MK-XII Pepper Fog - El ge. nerador de gas lacrimógeno que cierra o despeja calles, edificios o plazas en segundos... Arroja una inmensa nube de gas irri tante, en disparos o continua damente... controlado por un gatillo... La apariencia del ar. ma y del sonido amenazante que produce el lanzagases, por si solos causan un gran impacto sicológico.
$\rightarrow$ CHEMICAL MACE (Porra quimica) MK.V - arma no letal. Con un asidero similar no letal. Con un asidero similar al de las pistolas y gatillo se lanza me jor, donde quiera, en el primer intento. Menor costo por cada lanzamiento, con baratos cartuchos de reemplazo.... Pregunte sobre nuestro descuento especial
de USAS 3.00 .
-BARRIER VEST - chaleco contra balas. E1 protector de todos los días, liviano, fácil de po nerse ( 7 segundos) a precio razonable. Usted querrá uno para cada oficial.
-"PARA BAJAR LA TEMPE. RATURA DE UNA CIUDAD QUE ESTA TRATANDO DE QUE. MARSE A SI MISMA" - Segu. ros equipos de gas lacrimógeno de Lake Erie Chemical.

potencia imperialista, como EE. UU. que practica el genocidio dentro y fuera de sus fronteras.

El Director de Carabineros, general Vicente Huerta Celis, ha recibido también cursos especiales en Estados Unidos. Un aspecto destacado de su "curriculum" es que posee el título de traductor de inglés, o sea que catálogos de armas y libros v folletos norteamericanos sobre "seguridad pública" no le ofrecen dificultad para su lectura. Hace poco, además, visitó Israel, donde existe una vasta experiencia policial.
Tales condiciones resultan deslucidas, cuando un funcionario de su categoría organiza una exhibición de armas en una comisaria con asistencia del presidente de la República, ministros, generales de ejército, etc. Unas cuantas pistolas, granadas $v$ un puñado de municiones que no llegaban a la veintena, colocadas sobre una mesa de billar, se mostraron al pais como un "arsenal" extremista. Pero sirvió de pretexto al primer mandatario para una declaración nolítica en que la violencia aparece en la cuenta de los revolucionarios, apenas 24 horas después de la muerte de los dos estudiantes en Puente Alto, víctimas del Grupo Móvil.
Es comprensible que el presidente Frei actúe de ese modo. A pesar de sus flirteos con sectores de izquierda tradicional, a los que elogia públicamente, su papel histórico es mantener a raya a las fuerzas socialistas. Lo incomprensible es que dirigentes que se dicen
marxista-leninistas, sean tan ingenuos como para actuar politicamente como si creyeran sinceros esos elogios. Piropos tales como amantes del "orden", partidarios de la evolución pacífica de la sociedad, patriotas, realistas y sensatos, se han convertido en alcaloides que nublan los sentidos de algunos dirigentes. Les impiden ver que detrás de la "campaña del terror" y de la amenaza golpista que se perfila, está el enfrentamiento de las clases antagónicas. La izquierda tradicional pretende hacer su propia campaña del terror contra la "ultraizquierda". Le permite distraer la atención de sus militantes sobre el problema de fondo y buscar anticipadamente un pretexto para justificar una posible derrota. La verdadera "campaña del terror" y la amenaza golpista, no la provocan los revolucionarios. Por lo menos todavia no adquieren esa corpulencia política. La propaganda manejada por la CIA y los diálogos secretos que preludian un golpe, tienen claro contenido anticomunista. Se enfilan a evitar que el PC participe en un futuro gobierno. Si ese "peligro" se hace real, vendrá el golpe. Eso es evidente. El único modo de evitarlo sería no ganar las elecciones, robusteciendo internamente el bloque reformista dentro de la Unidad Popular, lo aue equivale a boicotear los avances reales de la candidatura Allende, en cuanto ella signifique un enfrentamiento de clases, amenazador para la burguesía y el imperialismo.

## MANUEL CABIESES DONOSO

## Frei no cree en la vía legal

MIENTRAS la izquierda tradi. cional sigue defendiendo la ficción de la legalidad, con lo que sólo consigue darle opio al pueblo, el gobierno demócratacristiano, como fiel representante de la burguesía y del imperialismo, no vacila en desenmascararse sacando a Chile del estado de derecho.
E1 martes 30 de junio, el ministro de Justicia se presentó ante la Corte Suprema, reunida en Pleno, para darle instrucciones respecto al comportamiento que deben asumir los Tribunales frente a los procesos que se instruyan a los revoluciona. rios.

La situación fue grotesca. Los severos ministros recibieron las órdenes de La Moneda sin que se alzara una voz que recordara al represen tante del gobierno que se encontraba frente a las más altas autoridades frente a las mas aitas autoridades de un poder independiente del Estado la Constitucion establece que hay tres Poderes independientes

Más grotesca fue la situación si se analiza la personalidad del mi. se analiza la personalidad del mi.
nistro de Justicia: un obscuro abo. nistro de Justicia: un obscuro abo-
gado, que sólo alcanzó notoriedad gado, que solo alcanzo notoriedad al ser incorporado al gabin

Gustavo Lagos Matus, ministro de Justicia, estaba consciente que en el mismo instante en que se presentaba ante la Corte Suprema para darle órdenes, estaba reali. zando un acto inconstitucional Por eso se apresuró a declarar en su discurso ante los ministros encabezados por Ramiro Méndez Brañas: "quizás puede parecer desusa do que un ministro de Justicia concurra al Pleno del más alto Tri. bunal de la República para hacer las consideraciones $y$ proponer las medidas señaladas. En realidad, no ha sido ésta la práctica de las re laciones entre el poder Ejecutivo y el Poder Judicial".

En el discurso del Ministro, no hubo rogativas ni modestia. Fue la voz del amo, que se apago luego de lanzar esta frase: "Estoy segu. ro que el Poder Judicial sabrá res ponder-dentro de su misión es pecifica- al desafío que representa la ola de violencia $y$ el terroris mo para la plena vigencia de la ley y el derecho".
El ministro no sólo se permitió emitir consignas politicas ante los magistrados, sino que les dio normas sobre procedimientos judicia les, lo que constituye una clara intervención en los Tribunales: "El gobierno estima que es nece. saria la mayor celeridad en la subs. saria la mayor celeridad en la subs pondientes. Para ello debiera dar ondientes. Para ello debiera dar se absoluta preferencia a dichos procesos, a fin de que ellos sean ramitados con prioridad a cuales quiera otros en forma tal que la sancion pueda aplicarse en el me nor plazo posible desde que los he chos han ocurrido, unica manera de que ella tenga real efecto ejem plarizador que desaliente la comi sión de hechos similares".

Inusitado lenguaje para la iz quierda tradicional que cree en la quierda tradicional que cree en la legalidad chilena. El ministro exige a los Tribunales que se ocu pen preferentemente de los proce sos politicos en los momentos en delictual que determinó incluso
multitudinarias manifestaciones de estudiantes que protestaban en las estudiantes que protestaban en las calles contra las tos estudiantes.

Es el propio ministro de Justicia quien revela el origen de la perse cución contra los revolucionarios "...el MIR $y$ sus organizaciones conexas han preparado una estrategia precisa $y$ acabada para acen tuar los conflictos sociales por me dio de la propagación de la vio lencia y el terrorismo para provo. car, en último término, el colapso del sistema institucional del país'

El ministro lo reconoce: hay "conflictos sociales" y los revolucionarios se encargan de "acentuar los". Es el cargo contra los revolucionarios a los que incluso se acu "provocar, en tultimo término, el co. lapso del sistema institucional del pais"

A esta altura se produce una curiosa coincidencia entre el diario "El Siglo", vocero del Partido Comunista, $\dot{y}$ el ministro del gobicr. no burgués. En un editorial del martes 30 de junio, el mencionado diario escribió: "Con su verbalis. mo hueco y sus actitudes espectaculares, los provocadores de la ultraizquierda pretenden arrastrar a los jóvenes trabajadores $y$ estu. diantes $y$, en general, a los grupos con menor conciencia de clase entre los grupos laborales, a una ca. dena de provocaciones que ningún resultado positivo puede tener para el movimiento popular chileno".

Puede observarse que "El Siglo" condena como el ministro de Jus. ticia el propósito de acentuar los conflictos sociales.

El motivo que provoca la coincidencia podria estar en la declara ción del presidente Eduardo Frei, quien dijo, horas después que el Grupo Móvil había asesinado a dos estudiantes en Puente Alto: "Se pretende alterar el orden, entre otras cosas para que no haya elec. ciones".

El diario "El Siglo" sobre la ma_ teria escribió en el editorial ya identificado: "La reacción y el im. perialismo están haciendo su jue. go. Y éste es el del terror, enca. minado a oponer todas las barreras que les sea posible ante el avance arrollador de la candidatura de la Unidad Popular".

Lo curioso es que los dirigentes del Partido Comunista mantienen un constante y cordial diálogo con los personeros del gobierno democratacristiano, no obstante que, de acuerdo con las propias opiniones comunistas: "La derecha tradicio. nal no actúa sola. Sus representantes enquistados en los puestos claves de la democracia cristiana y del gobierno de Frei, desatan con frecuencia cada vez más reiterada una ola de violencia policial con. tra los, trabajadores $y$ los estu_ diantes". Sin embargo, el diputado Jorge Inzunza es un intimo amigo del ministro del Interior $y$ jefe de la policía, y el senador Volodia Teitelboim lo es del minis. tro de Relaciones Exteriores.

En los mismos momentos en que el Grupo Móvil asesina a dos es. tudiantes en Puente Alto, el mi mistro del Interior, que de act Siglo, debe ser uno de los representan.
tes derechistas "enquistados en el gobierno de Frei", llama a los dirigentes comunistas y les comunica a modo de secreto que él sabe que "entre los provocadores están los di rigentes socialistas María Elena Ca. rrera y Adonis Sepúlveda"
Al comentar con posterioridad la conversación del ministro, uno de los dirigentes comunistas dirá:
-";Qué curioso, no nos nombró a Carlos Altamirano!"
Para los dirigentes comunistas el gobierno democratacristiano no es parte de la reacción $y$ del imperialismo, sino un árbitro neutral objetivo, que si bien "desata con frecuencia cada vez más reiterada una ola de violencia policial con tra los trabajadores y estudiantes" es amplio frente al diálogo cons tructivo.

El Partido Comunista ha llegado una encrucijada y para determi narla basta citar los discursos de sus lideres o leer los articulos de su prensa.
El Partido Comunista elogia como una hazaña de la voluntad chi lena el fracaso del viaje a Chile del enviado del presidente de Estados Unidos, Nelson Rockefeller. Pero paralelamente repudia las manifestaciones de los estudiantes que son los que con su firme de cisión en las calles impidieron la cision
visita.
Al referirse a los últimos acon ecimientos de Puente Alto (do estudiantes asesinados por el Gru. po Móvil), el editorial del diario "El Siglo", señala a los revolucio. narios como responsables de la sangrienta reacción policial: "La ultraizquierda está demostrando que su principal papel es el de cial que intenta descabezar el mo vimiento popular".

Es decir, que si los estudiantes no salen a las calles de Puente Al to y a las de otras ciudades, se evitan los incidentes $y$ el gobier no no consigue "descabezar el mo. vimiento popular".
Sin embargo, en el mismo edito rial, "El Siglo" escribe: "Grupos de criminales, alquilados en los ba jos fondos por los dirigentes de la candidatura de Jorge Alessan dri, comandados por el exboxea dor, exdiputado $y$ exembajador en Paraguay, Jaime Egaña Barahona atacan cobardemente, con arma contundentes, cortantes $y$ de fuego a los militantes del movimiento po pular y amenazan de muerte a pe. riodistas que se mantienen leale al pueblo y luchan junto a él".
El diario "El Siglo" olvida mencionar que la reacción bestial de cionar que la reaccion batones alquilados por Jorge los matones alquilados por sorge Alessandri, se produjo ante el deantes habian atacado el Consulaantes habian atacado el Consula-
do de Estados Unidos en Santiago.

Si los jóvenes se atienen a la instrucciones del Partido Comu. nista $y$ "no provocan", el diario "El Siglo" no tiene ocasión de ha blar de los "criminales alquilados en los bajos fondos". Porque és tos habrian continuado en el in terior de la madriguera de la es quina de Purísima y Bellavista en Santiago, tranquilos jugando a los naipes, para, actuar sólo en la impunidad de la noche.

Respecto a la reaccion de aigu. nos militantes del MIR que son detenidos $y$ golpeados por la poli. cía, luego de lanzar un petardo en el interior de una garita de Cara. bineros vacia, ¿no puede entenderse cómo la reacción lógica, sanguinea, de jóvenes que persiguen vengar de algún modo los crímenes
cometidos contra jóvenes como ellos? ¿O se aviene más a la manera de ser de los chilenos esta petición planteada en el acuerdo entregado por el Consejo Ejecuti. vo de la Central Unica de Trabajadores el martes 30 de junio: "pronta solución para los conflic. tos del personal de aeronáutica y mu . nicipales $y$ que se cumpla con el clamor popular para que se disuel va el Grupo Móvil de Carabineros"?
¿Creen sinceramente los dirigentes de la clase trabajadora organizada que el gobierno, que repre. senta a la reaccion y al imperialis. mo, va a disolver el Grupo Móvil atendiendo exclusivamente el "cla. mor popular"?

El lenguaje empleado por los dirigentes comunistas para fustigar a los revolucionarios constituye una provocación que, de ser respondi. da, desata de inmediato el anatema ;anticomunista!

Para eludir la irracionalidad del enfrentamiento verbal, vale la pe. na señalar que lo que está ocu. renómenes consecuencia de un po izquierdista y revolucionario.

El Partido Comunista persiste en arrastrar a la izquierda mas radi. cal $y$ a los revolucionarios hacia un movimiento que consolide en Chile la expresión de la coexisten. cia pacifica $y$ no vacila en entre. gar la custodia de los valores de la llamada Unidad Popular a los socialdemócratas, los que con habilidad se convierten con su chanta je permanente en los encargados de desarmar al pueblo.

Un senador del Partido Radical, Américo Acuña, de obscuro pasado político, que durante años jugó a la izquierda para preparar su can. didatura senatorial que tendría que disputar con la reconocida exparla. mentaria de la linea más conser vadora del radicalismo, Inés Enrí quez, se ha atrevido a hacer de. nuncias en la prensa derechista que afectan a la unidad de la izquierda tradicional.
Para el "compañero" radical Américo Acuña, no hay fuertes crí. ticas comunistas. No hay anatemas ni acusaciones. de "provocador". Tampoco para el diputado del mis. mo partido, Abel Jarpa, quien se mo partido, Abel Jarpa, quien se
atreve a formular cargos en la atreve a formular cargos en la prensa derechista de Nuble contra el vicerrector de la sede universi. taria, el socialista Julio Stuardo, al que acusa "de robarse fondos de la Universidad de Chile para tras. pasarlos al MIR'. El senador Acu. na puede sostener largas entrevis tas privadas con Frei sin que "El Siglo" vea en ello una provocación. Los socialdemócratas tienen autori zación dentro de la UP para iniuriar a sus compañeros, especial. mente a los socialistas.

Su labor está clara, la tarea es desarmar al Partido Socialista del sector revolucionario, cuya tarea principal es preparar a los cuadros para la lucha armada que deven. drá en Chile como un fenómeno natural.
Los socialdemócratas tienen muchos representantes en el co. mando de la UP, tales como el se. nador Rafael Tarud, encargados de desarmar a la izquierda.
Con naturalidad señalan que si os socialistas tienen el candidato deben dejar que los demás impon gan las reglas del juego para evi tar (este es su propio lenguaje) que "se les arranque con los ta. rros".
Dentro del movimiento revolu. cionario chileno hay dos grandes corrientes. La que se identifica con la linea del Partido comunista y


ALLENDE: socialdemócratas boico. tean $s u$ candidatura por dentro.
que sostiene que incluso sin con. quistar el poder se puede hacer crecer al movimiento revolucionario, en una tarea tenaz, en la cual se usen además los medios que la burguesia pone a su alcance, La otra corriente es la que consídera que incluso los revolucionarios pueden habituarse en el sistema vigente a tal punto que pierdan to. do interés por destruirlo para reemplazarlo por el socialismo.

La urgencia del proceso politico da al enfrentamiento de las dos grandes lineas un carácter pasional. El sector revolucionario que no estuvo de acuerdo con la participa. ción en una nueva farsa electoral terminó por moderar el tono de sus criticas a esa linea por respe. to al pueblo que se ha comprome. tido con ella, merced a la orienta. ción dada por sus preconizadores.

EI sector revolucionario, no obs. tante, estima que no puede aceptar el desarme pedido por los socialde. mócratas en nombre de una "unidad" que puede desmoronarse en y el imperialismo.

Eduardo Frei, dentro del proceso politico actual, no es como lo cree el Partido Comunista, pese a las buenas relaciones que con él mantiene, un árbitro neutral y objeti. vo. El hecho de que elogie al PC en declaraciones a periodistas ex. tranjeros, destacándolo como un partido de orden, no significa que Frei sea procominista.
Aun cuando Frei y su ministro del Interior, Patricio Rojas, $e$ in. cluso el candidato democratacris. tiano, Radomiro Tomic, repitan una $y$ otra vez que da gusto enten. derse con los comunistas, porque son los únicos inteligentes $y$ organizados de la izquierda, $y$, además. saben hacia dónde van", el odio natural que ellos sienten por el so. cialismo les llevará a jugarle una trastada al pueblo, dentro del te. rreno legal o fuera de él.

No debe olvidarse que el pronunciamiento militar del 21 de octu. bre de 1969, estaba oportunamente en conocimiento de La Moneda, la que no hizo nada por detenerio $y$ que posteriormente hombres de go. asustado era el Partido Comunista. que sería principal victima bajo que seria principal
una asonada militar".

La Moneda junto a la reacción y al imperialismo desata la campaña
del terror, porque sabe que ella im presiona a los socialdemócratas y no a los verdaderos revolucionarios
La maniobra de crear fricciones en la izquierda tradicional es ahora el juego preferido de La Moneda $y$ es lógico que recurra a eso. Lo que no resulta normal es que el Fartido Comunista preste oidos a las provocaciones antizquierdistas de la derecha, porque con ello sóIo consigue deteriorar sus relacio nes con sus aliados, los socialistas con los cuales ha caminado, pese a las contradicciones presentadas desde 1957; mientras que el flirt con los radicales $y$ otros grupos so cialdemócratas es reciente $y$ corres ponde a parte de la táctica fijada por la reacción y el imperialismo para destruir o controlar por den tro al movimiento de la izquierda tradicional.
La tradición personal de Salvador Allende, contra el cual descargó en los últimos meses de 1969 todo su peso la socialdemocracia ubicada dentro de la izquierda tradicional ha impedido que prosperen las ma niobras de personajes sórdidos co mo Américo Acuña y Abel Jarpa Pero no puede pensarse que la campaña para minar por dentro a los izquierdistas por parte de los socialdemócratas esté terminada.
La historia será la única que de. terminará quiénes han escogido el camino correcto dentro del campo revolucionario. Por eso que todas las maniobras destinadas a emporcar las diferencias entre las tácticas revolucionarias, sólo servirán al enemigo y llenarán de transitoria satisfacción a aquellos dirigentes del Partido Comunista que se con sideran "embotelladores exclusi vos" de la revolución.

Los revolucionarios saben que dentro del Partido Comunista hay una materia prima importante $y$ que muchos cuadros que ahora es. tán orientados en la dopada línea del legalismo, se jugarán mañana en la verdadera causa de la revolución.

En Bolivia murió torturado y asesinado Elmo Catalán, quien se inicio politicamente en el Partide Comunista, donde comenzó la evo lución que le llevó a transformarse en un combatiente activo del Ejér. cito de Liberación Nacional que Gundara el Comandante Ernesto Guevara.
Contra esa evolución resuelta operan los socialdemócratas en co misión de servicio dentro de la Iz quierda, para lo cual emplean fal sos elogios que confunden a algu nos comunistas: "Ustedes son 10 s más fuertes, los más inteligentes Son los unicos revolucionarios sen satos y realistas".

Esos elogios en el lenguaje de los enemigos de la revolución deben hacer meditar a los revolucionarios
otros revolucionarios, en cuya barricada se ubica PUNTO FINAI prefieren los ataques que lanza en tre hipo e hipo etílico el represen tante de la ultraderecha en un pro grama de televisión, Enrique Cam pos Menéndez, porque tienen el valor de la sinceridad.
A esta altura de un proceso en el cual el país está embarcado por la fuerza de las cosas y por la orientación de los que creen en la conquista del poder para la revotor de revolucionarios que no acep tarán el desarme propuesto hipócri tamente por los socialdemócratas aun cuando se ofrezcan suculen tos premios de consuelo suculen mes premís de coritice facilita me ideolose y practico racilita la su turno para entrar en escena.

## Repudian asesinato de Elmo Catalán

E$L$ asesinato en Bolivia del priodista chileno Elmo Catalán Avilés, y de su compañera Jenny Koeller, suscitó un profundo repudio en nuestro país contra los sádicos procedimientos de la CIA. Estas son algunas declaraciones:

* La opinión pública chi'ena y boliviana, ha sido conmovida por la noticia del salvaje asesinato perpetrado por la CIA y la dictadura militar del General Alfredo Ovando Candia, en la persona del prestigioso periodista chileno Elmo Catalán Avilés y su compañera Jenny Koeller.

Las circunstancias de este doble asesinato no han sido aún esclarecidas, pero las huellas de las más atroces torturas encontradas en sus cuerpos abandonados, tienen el sello característico de los métodos aplicados por la CIA y los agentes del aparato represivo del Gobierno.

Elmo Catalán Avilés, de profesión periodista y de fe revolucionaria, militante del Partido Comunista en su juventud y del Partido Socialista después, comprendió que la lucha contra el imperialismo y las oligarquías criollas para lograr la liberación de los pueblos sojuzgados de Latinoamérica, sólo puede ser efectiva a través de la continentalización de la lucha armada. Impulsado por sus más profundas conviccionas revolucionarias, fue un oído receptivo y tendió su mano para empuñar las armas y asimilar el legado del heroico Comandante Ernesto Che Guevara.

Su ejemplo, martirio y sangre generosa, ofrendada en aras de la libertad de los pueblos sometidos y explotados por la burguesía y el imperialismo, enluta una vez más las gallardas banderas del ELN de Bolivia y encuentra el reconocimiento y admiración de todos los revolucionarios de Chile y Latinoamérica.

El Comité de Apoyo a la Lucha del Pueblo Boliviano, conjuntamente con rendir un sentido y sincero homenaje al compañero asesinado, hace un llamado a todos los revolucionarios chilenos a apoyar la lucha del heroico pueblo boliviano y denunciar la impostura del supuesto "Gobierno Revolucionario" y los crímenes cometidos por la CIA y los nuevos testaferros del imperialismo.

La lucha recién comienza y sólo concluirá cuando el pueblo boliviano haya ajusticiado a sus verdugos y expulsado de su suelo al imperialismo expoliador para dar paso a la construcción del socialismo y la formación del hombre nuevo".

COMITE DE APOYO A LA LUCHA DEL PUEBLO BOLIVIANO.

CARLOS ALTAMIRANO, presidente; JORGE WONG, secretario.

## PERIODISTAS

* La Mesa Directiva del Consejo Regional Santiago, del Colegio de Periodistas, ha tomado conocimiento, en sesión extraordinaria, que el periodista chileno ELMO CATALAN

AVILES fue torturado y luego asesinado en Cochabamba, Bolivia.
Esta información ha causado profunda consternación a los periodistas chilenos, y en particular a los que se encuentran bajo la jurisdicción de este Conszjo Regional.
Conociendo los antecedentes, la Directiva acordó:

1o- Protestar enérgicamente por el bár baro asesinato en Bolivia del colega ELMO CATALAN AVILES.
$2^{\circ}$ - Pedir al Consejo Nacional que en representación de los periodistas chilenos plantee a nuestra Cancillería la nocesidad de elevar una protesta ante el Gobierno Boliviano, exigiendo a la vez que se esclarezcan las circunstancias en que ocurrió ese horrendo crimen.

30- Colaborar en todos los trámites nece sarios para repatriar los restos del infortunado colega.
4.- Expresar sus condolencias a la fami lia y participar en los funerales cuando se obtenga dıl gobierno boliviano la entrega de sus restos.
$5^{\circ}$ - Solicitar a los periodistas bolivianos que a través de sus organismos gremiales exijan al gobierno de La Paz el castigo de los funcionarios policiales bolivianos o agentes extranjoros que aparezcan comprometidos en el asesinato de Elmo Catalán.
$\star$ El Consejo Naciona! del Colegio de Periodistas de Chile, reunido extraordinariamente a raíz del asesinato del periodista de la Orden, Elmo Catalán Avilés, en Cochabamba, Bolivia, acordó:

10- Condenar en la forma más enérgica este cruel asesinato, cuyas características atropellan hasta las más elementales normas de los Derechos Humanos, consagrados universalmente.

2으﹎ Dirigirse al Jefe del Estado boliviano, a fin de que ordene una amplia investigación que conduzca al total esclarecimiento de los hechos y a la ejemplar sanción de los culpables.
3.- Denunciar este crimen a la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas.

4? _ Solicitar a la Cancillería chilena su concurso para obtener la pronta repatriación de "os restos del infortunado colega Catalán.

5:- Recomendar al Presidente Nacional de la Orden, don Alfredo Olivares, que se traslade a Bolivia, tome contacto con los periodistas de ese país y sus organizaciones, para recoger información fidedigna y colaborar en la repatriación de los restos.
6.- Encargar al Círculo de Periodistas de Arica haga llegar a sus familiares el pesar del Consejo Nacional y de los periodistas de Chile por esta dolorosa pérdida, y

7은 Levantar la sesión especial en señal de duelo.

## LOS BANCARIOS

El Plenario de Dirigentes de Federación Bancaria, en su reunión extraordinaria, ha tomado la siguiente resolución:

## CONSIDERANDO:

La confirmación oficial de que el combatiente revolucionario caído en Bolivia, victima del gorilaje de turno y de la CIA norteamericana, es nuestro compañero exasesor periodístico del gremio, Elmo Catalán Avilés;

Que el compañero Catalán fue un activo luchador que durante cuatro años se confun dió con las inquietudes de los bancarios, ganándose merecidamente el reconocimiento, admiración y respeto de nuestras bases;

Que su decisión de ir a combatir a otras tierras, a liberar el pueblo boliviano, es una actitud que los bancarios estimamos noble y consecuente con su pensamiento y de un alto valor ejemplarizador.
RESUELVE:
Rendir homenaje a la memoria del compañero ELMO CATALAN y denunciar enérgicamente como responsables del alevoso cri men a la CIA, instrumento del imperialismo norteamericano, y al gobierno gorila de turno en Bolivia.

Adherir al homenaje público organizado por el Comité de Apoyo a la Lucha del Pueblo Boliviano.

Expresar nuestra más sincera condolencia a los familiares del compañero Catalán.

FEDERACION BANCARIA DE CHILE
Gabriel Parada P., Presidente; Víctor Saavedra G., Secretario.

## DEL BANK OF AMERICA

Ante el alevoso y cobarde crimen cometidu en la persona del compañero Elmo Catalán en tierra boliviana, la directiva de este sindicato ha acordado lo siguiente:

1 - Hacer pública nuestra más encendida protesta por este salvaje atentado a la dignidad y a la persona humana, perpetrado en este esclarecido periodista chileno, a quien tuvimos la oportunidad de conocer y admirar durante su gestión asesora a nuestro sindicato. En momentos difíciles contamos con sus conocimientos, su experiencia, su rectitud y hombría de bien, para que fueran respetados muestros derechos gremialiss y nues tra dignidad de trabajadores bancarios, y gracias a sus atinados consejos logramos ple no éxito.
$2^{\circ}$ - Unir nuestras voces de justificada indignación a las voces de las agrupaciones periodísticas, gremios, confederaciones, Parlamento, partidos políticos y a las de todos los grupos humanos que tuvieron el privilegio de conocerlo y estimarlo por su limpia línea profesional y gremial, siempre al lado de las clases más débilas.

3 - Exigir de nuestras autoridades pertinentes que se investigue a fondo este crimen que enluta a todas las organizaciones gremiales de nuestro país, para que un día no lejano sean castigados los culpables de este odioso y cruel atropello, en que están mezclados el gorilaje y la Central de Inteligencia Aməricana (CIA) en un esfuerzo estéril por sofocar los anhelos de transformaciones sociales que exigen los pueblos de este hemisferio.

4ㅇ․ Presentar a la familia del compañero desaparecido, nuestro hondo sentimiento en esta hora de dura prueba.


ELMO CATALAN: asesinado por la CIA en Bolivia.

## Sindicato Profesional de Empleados del Bank of America

Walter Arévalo Rackwitz, Presidente; Tomás Palma Navea, Secretario.

## LABORATORIO CHILE

## Compañero presidente:

Nos es grato dirigirnos a ustedes, para adherirnos al sentido homenaje de vuestro colega ELMO CATALAN AVILES, recientemente asesinado en Bolivia.

El hecho de adherirnos a este acto, nos guía más que nada el inmenso orgullo nuestro de haberlo conocido tan de cerca, no só10 en su labor profesional, ya que era nuestro asesor de prensa, sino en su calidad humana, porque fue nuestro mejor amigo y consejero para enfrentar día a día los problemas y vicisitudes con que a diario debemos enfrentarnos los trabajadores y en especial sus dirigentes.

Fraternalmente,
René Elorza León, Presidente; Guido Roach Grove, Secretario.

## SINDICATO DE EMPLEADOS <br> LABORATORIO CHILE

# La "Canzonetta" de centro-izquierda 

EN rigor de verdad, el país estaba más fascinado por los avatares del "destino italiano" que se jugaba en el Mundial de Fútbol de México, que por los presuntos cambios que significarian para la península las elecciones regionales del 7 de junio. Los diarios, golpeados por una tremenda "escalada" de huelgas que los deja mudos dos veces por semana, enviaron equipos multitudinarios de periodistas a México, la RAI hace varias transmisiones diarias desde donde se fue jugando el Mundial, Italia toda pendía de una de sus preocupaciones centrales: el fútbol. En este contexto, la clase política sacó a la calle todos sus recursos publicitarios (anacrónicos, por cierto) para atraer a la gente hacia alguno de los nueve partidos nacionales que competían. Desde al punto de vista institucional, e! éxito no fue minúsculo: el 92.4 por ciento del electorado fue a las urnas, o sea más de 27 millones de italianos. Se trata de una cifra alta, si se tiene en cuenta que estas elecciones no eran al menos formalmente, "políticas". En Italia, los eventos electorales no escapan a cierta tónica general del país, fuertemente adicto a la "canzonetta", a la ópera y a los escándalos sentimentales. Larguísimas e intarminables "mesas redondas" por TV permitieron ver el desfile de tutti cuanti, desde los ridículos fascistas del Movimiento Social Italiano (MSI) hasta los prolijos marxistas del PCI. Ni unos ni otros cuestionan el fondo del sistema, cosa que permite a la prensa francesa (del otro lado de los Alpes) indicar magistralmente que "la democracia italiana es joven, sólo tiene 25 años". Y es cierto. Roma, por ejemplo, es la zona más fascista de Italia: en esta ciudad, llamada por algunos apresurados "eterna", merodean 186.000 adictos al MSI, o sea la pavorosa porcentual de 11.7. La sombra del Duce aún fascina in absentia desde la soleada Piazza Venezia, donde Benito Mussolini solía prometer a

Italia un nuevo y triunfal si glo de conquistas.
Estas elecciones regionales eran un banco de prueba para el gobiarno de centroizquierda constituido por Mariano Rumor desde la última crisis de invierno. Como elemento central, luego del comicio, para el análisis, puede decirs ${ }^{\text {que el plebiscito ha }}$ sido favorable. La omnipresente pequeñoburguesía italiana quiere que la dejen aguardar con tranquilidad el próximo Festival de San Ramo: ha votado centro-sinistra. Según la fría elocuencia estadística, el 58.2 por ciento del cuerpo electoral ha distribuido sus votos entre democristianos, republicanos, socialdemócratas y socialistas, los cuatro partidos que integran la coalición, siendo la DC el socio abrumadoramente mayoritario del negocio, con el 37.9 por ciento.

## PARTIDOS $\mathbf{y}$ votos

El segundo elemento para ser destacado es la consolidación del electorado comunista, más de 7 millones y medio de votos, que representa un 27.9 por ciento, exactamente el mismo porcentaje que en las elecciones políticas de 1968. Pero, simultáneamente, se ha verificado un ligero desastre del principal aliado del PCI. los socialproletarios (PSIUP), reducido ahora a un modesto 3.2 po: ciento.

En tercer orden de interés, dos crecimientos de relieve: los fascistas del MSI cosecharon en todo el país más de 1.400 .000 votos, lo cual significa un 5.2 por ciento, contra el 4.3 en 1968; los republicanos del PRI treparon al 2.9 por ciento, producto de sus 785.000 sufragios, contra el 1.8 de hace dos años.

Cabe destacar la afirmación del Partido Socialista Unitario (PSU), el grupo so cialdemócrata escindido del partido en 1969, quién con sus 1.900 .000 votos y 7 por ciento del electorado se convierte en seguro polo de atracción para la derecha, habida cuenta que el PSU asumió una posición violenta-
mente anticomunista $y$ autoritaria, del tipo law and or d3r. El remanente del viejo tronco, el Partido Socialista Italiano (PSI), logró salir airoso de la prueba, recogiendo más de 2.800 .000 'rotos, o sea un 10.4 por ciento. Esto es un mérito de los socialis. tas, si se considera que el FSI es el partido más ambi guo d) la coalición de centro izquierda, pues en varias re giones (Toscana, Umbría. Emilia-Romagna) con fuerte mayoría comunista, se supone que formará gobierno regional "de izquierda" con al PCI y el PSIUP.

Finalmənte, está el hecho de la casi liquidación del viejo partido monárquico de extrema derecha, el PDIUM, quien sólo cosechó poco más de 190.000 votos, un 0.7 por ciento que prácticamente lo barr $ə$ de la escena política, y la seria caída de los liberales (PLI), otro partido ultra de la derecha, que llegó a casi 1.300 .000 votos, 4.7 por ciento, en contraste con el 5.9 por ciento de 1968.

Pero la estructura particularmente fragmentada de Italia no permite generalizar demasiado las conclusiones que se derivan de la lectura estadística. Algunos ejemplos: el PCI pasa del 44 por ciento en Emilia-Romagna (capital Bolonia) al 15 por ciento en Molise, mientras que la DC oscila del 52 por ciento en Molise (región central, junto al Adriático) al 25.8 por ciento en Emilia-Romagna. También los fascistas osctlan: en la "roja" Emilia cosechan el 3 por ciento, mientras que en el burocrático Lazio trepan hasta el 10.2 por ciento. Por lo demás, en las principales ciudades de Italia (Milán, Génova, Turín, Bolonia, Florencia, Venecia, Nápoles, Roma, Palermo) se mantiene en general el equilibrio centro-izquierda/comunistas, sin que se verifiquen avances notorios de la izquierda en relación a las impresionantes luchas sindicales que marcaron el "otoño caliente". Para el Comité Central del PCI la conclusión puede ser, en este sentido: la agitación y la lucha por reivindicaciones económicas no termina necesariamente en un reforzamiento electoral del llamado "destacamento de vanguardia de la clase obrera". Al menos, en un país
de capitalismo avanzado, como Italia.

La confirmación de la coalición de centro-izquierda tiene, en 1970, un inequívoco sabor a triunfo para la derecha. La más important? prensa patronal lo destacó con relieve: el martes 9, La Stampa - editado por la Fiat en Turín- titulaba "Más votos al centro-izquierda", mientras que el conservador Corriere della Sera, de Milán, decía "Avanzada del centroizquierda". La derecha más rabiosa hacía hincapié en el no-triunfo de la izquierda, ya que no se podía hablar de una derrota. Así, el fascista Il Tempo, de Roma, titulaba el mismo martes 9 "Detenido el avance de la extrema iz quierda", mientras su colega ligramente más moderado, Il Messaggero, abría con "Reforzados los partidos de cen-tro-izquierda; descenso de la extrema izquierda". Más divertido, en cambio, era la diferente interpretación que dieron a las elocciones los diarios partidarios. El democristiano Il Popolo tituló el martes 9, "Gran afirmación de la DC y de los partidos de centro-izquierda", mientras que el comunista l'Unità sostenía, el mismo día, "Otra vez victoria comunista".

## ELECTORADO CONSERVADOR

Llama la atención, de todos modos, el violento conservatismo que implica el resultado de las elecciones italianas. si se tiene en cuenta que durante el último año toda la península fue sacudida por una inédita ola de huelgas. conflictos y manifestaciones populares que -para muchos observadores- significó el más contundente acto de presencia de la clase traba. jadora italiana desde el fin de la guerra.

Pero una explicación primaria debería constatar el hecho de que, pese al 69 "caliente", el famoso boom ita liano vive y goza de buena salud. A la hora de confrontarse con una decisión política, los italianos han preferido fortalecer el sistema que caracterizó a toda la mitad de la década dəl 60, una fórmula que le permite a la DC -el partido de la burguesía italiana y sus innumerables aliados de los estratos me-


Mariano Rumor y Pietro $\mathbf{N e}$ nni: dos caimanes políticos.
dios- gobernar con la participación de los socialistas "de izquiərda", más los retoques autoritarios de la social democracia y los matices modernizantes del partido republicano. Se trata de aquello que los "sutiles" de Italia bautizaron como "el único gobierno posible" para el país, teóricamente al margen de los extremos y con cierta imprescindible impostación "social". Que no es otra cosa, intelectualments hablando que una extorsión en ambos sentidos. Porque la DC le dice a los socialistas "de izquierda" que esta coalición es la única manera real de tener acceso al poder en Italia, mientras éstos le dicen a la DC que su ingreso al gobierno es un precio que se debe pagar muy caro, en tanto da a la gestión oficial el tinte rojo suficiente y evita que el PSI caiga en los brazos frentepopulistas del PCI.

Y así se desenvuelve la dialéctica del poder en el país que inventó el fascismo, con una cantidad de circo y charlatanería como pocos se pueden imaginar desde el exterior.

## LOS COMUNISTAS

Si bien los comunistas pisan firme sobre sus siete millones y medio de sufragios y ese lugar común que suele definirlos como el PC-más-fuerte-de-Occidente, cierta lenta desesperación parece
madurar en algunos sectores internos que, decididos a jugar hasta el fondo la carta reformista, no ven de qué manera pueden salir del aislamiento al cual los condena el gobierno de centro-izquierda.

Es que la variante de una nueva mayoría, llevada adelante con vigor por el nuevo jefe de la partidocracia, el gélido Enrico Berlinguer, es indigerible para la poderosa DC, cuyos sectores internos de izquierda no logran romper su vínculo con el partido. El PCI plantea la incorporación de la izquierda al gobierno, mediante la exclusión de socialdemócratas y republicanos, para estructurar un frente PCI + PSIUP + parte de la DC, propuesta que, oblicuamente, es amenazada por la DC con la formación de un gobierno de centro-derecha, excluyendo al PSI e incorporando a liberales, monárquicos y fascistas. Pero todo parece un circuito de imposibilidades, al menos dentro del actual sistema político: desde la izquierda, muchos analistas se preguntan si el PCI y sus aliados no han llegado al máximo p!afond posible, respetando las reglas del juego liberal. La respuesta afirmativa a esta pregunta, que muchos arriesgan desde hace años, implicaría diseñar una propuesta revolucionaria nueva para Italia. Y esto no parece ser una tarea que los comunistas, tal cual son $y$ tal cual están ahora, quieran encarar.

E] verano inminente, y su prolongado lapso de parálisis nacional, posterga hasta fines de septiembre cualquier decisión grave (como podría ser el anuncio de elecciones políticas), aunque la agitación sindical se sigue desarrollando sin pausa y ya se manifiestan problemas entre la DC y el PSI para la constitución de los gobiernos comunales, provinciales y regionales. Pero Italia es un país alegre: por ahora preocupa más el próximo evento musical de "Canzonissima" y el hecho -celebrado por el primer ministro Mariano Rumor con un telegrama a Méxicode que el seleccionado nacional haya llegado segundo a las finales de la Rimet.

## JOSE RICARDO ELIASCHEV Roma

## Popularidad creciente de los revolucionarios

EL 50,32 por ciento de la población del Gran Santiago no está contra el MIR (Movimiento de Izquierda Revolucionaria). El resultado corresponde a la encuesta realizada en marzo por el CEDOP (Centro de Estudios de Opinión Pública) a petición del gobierno. El trabajo fue dirigido por el soció logo Eduardo Hamuy, de la Universidad de Chile.
Parte de este informe fue publicado por "El Mercurio" del 22 de abril de 1970. Sin embargo, el desglose completo de la información no fue dado a conocer por encargo expreso del gobierno, por lo que el siguiente análisis fuera de servir de poderoso elemento de autocrítica y juicio para la izquierda revolucionaria, constituye asimismo una exclusivi dad informativa.

## SIMPATIA POR LA REVOLUCION

La pregunta acerca del MIR y los miristas está insertada en el formulario presidencial de CEDDP , tútulo 6 -Política General-, letra "B" y fue realizada con 1.252 personas de diferentes clases sociales. Textualmente dice: ..."¿PODRIA DECIRME CUAL ES LA OPINION QUE TIENE DEL MIR Y LOS MIRISTAS?". La respuesta permite bajo estas condiciones un amplio margen de conceptos en cada respuesta, y corresponden a un criterío espontáneo del entrevistado.
La preocupación gubernamental por las actividades revolucionarias, se enmarca dentro de la estrategia antisubversiva elaborada en FORT KNOX (USA) y ESCUELA DE LAS AMERICAS en Panamá, ambas dirigidas por los norteamericanos. El método de encuesta fue ampliamente conocido en Chile cuando se descubrió la aplicación del PLAN CAMELOT.

Según los mejores estrategos y técnicos militares yanquis, los porcentajes de simpatía por los movimientos revolucionarios en cada etapa de estos mismos, van determinando la característica rapresiva del sistema.

Entre las princípales teorías de lucha antipopular, se destaca el estudio realizado por un capitán francés, DAVID GALULA, quien luego de combatir en Indochina durante la ocupación francesa, estuvo preso en China Popular para posteriormente participar en la insurrección de Argəlia, que culminó con la victoria para el pueblo argelino.

## PORCENTAJE PELIGROSO

En su libro "LA LUCHA CONTRA LA INSURRECCION", señala que "tras cumplir ciertas etapas, la opción revolucionaria armada y el proceso desencadenado se hacen incontenibles para las fuerzas represivas cuando estas organizaciones alcanzan un 20 por ciento del apoyo de la población".

Con estos y otros antecedentes, la burguesía nacional y el imperialismo norteamerica-
no han exteriorizado, en más de una ocasión, su intranquilidad política. De ahí que se pre vea, según importantes observadores, un viraje total en la conducta represiva del actual gobierno que no descarta un posible golpe de Estado. El mismo sociólogo encuestador, contestando la pregunta de un periodista, manifestó: "el porcentaje les es favorable a los miristas, ya que cualquier partido político se quisiera un 10 por ciento de simpatía en el país".

## APOYO POPULAR

El desglose de los porcentajes a favor de la imagen revolucionaria que presenta el MIR puede dividirse entre los que conocen el Mo vimiento y aquellos que por su misma condición social se encuentran muchas veces al margen del beneficio de la comunicación masiva, y por supuesto de los acontecimientos politicos. Muchos sectores populares desconocen también la existencia de nuevas alternativas en la lucha de clases que vive nuestra sociedad capitalista y dependiente.
1.- Conocen las actividades del movimiento revolucionario:
a) Si roban para ayudar a los pobres los apoya .. .. .. .. .. .. 0,32\%
b) Son revolucionarios idealistas . . 2,07\%
c) Tienen pensamiento libre y expresan lo que sienten

0,16\%
d) Es un movimiento para ayudar a los pobres y necesitados
$0,96 \%$
e) Actúan directamente de acuerdo a sus ideales
$4,47 \%$
f) Son buenos y sus ideas son buenas

3,51\%
g) Otras opiniones directamente favorables
$1,59 \%$
Total
$13,08 \%$
2.-Desconocen principios y objetivos del movimiento:
a) No saben lo que es el MIR, no 10 conocen ................. $15,63 \%$
b) No opina todavía porque no lo conoce bien

8,93\%
c) No lo comprende todavía . . . $1,28 \%$ Total . . . . .. .. .. .. . . . . . $25,84 \%$
3.-No opinan $12,4 \%$

Resumen (Los que no están contra el MIR) :

1) Los que lo conocen y apoyan .. $13,08 \%$
2) Los que no quieren opinar .... 12,4\%
3) Los que no lo conocen aún .. .. $25,84 \%$

Total general . . . . . . . . . . 50,32\%
La distribución de las cifras es voluntariamente arbitraria, de acuerdo a sus objetivos: medir el grado de receptividad de una estrategia política que permita enriquecer la acción revolucionaria.

A diferencia de la encuesta electoral, factor de innumerables polémicas acerca de finalidades, financiamiento, etc., el valor de este
muestreo de opinión pública para los revolucionarios reside únicamente en su carácter analítico, ya que es evidente que, después de ser hábilmente silenciado por las autoridades, el informe no busca crear una imagen de determinada organización política.

## UN EXCELENTE PORCENTAJE

No nos interesa pronunciarnos tampoco acerca de las circunstancias éticas que rodean este tipo de trabajos, la intencionalidad implícita o el uso reaccionario que constantemente se hace de ellos. Lo claro aparece al saber que fue encargado por el gobierno y que para aplicar una política represiva correcta, el enemigo necesita datos objetivos y reales.

Aunque un porcentaje de apoyo activo de un 13,08 por ciento (subió a 15 por ciento en el mes de mayo según informaciones confidenciales), es de por si bastante alto, a pasar de la campaña sistemática de desprestigio lanzada en contra de las organizaciones populares, se dibe considerar en el 1. por ciento de personas que no quiere opinar el temor de hacerlo favorablemente por tratarse de un movimiento clandestino, cuyos miembros y simpatizantes son encarnizadamente perseguidos por el gobierno y la clase dominante.

También aparece la falta de difusión adecuada sobre sectores amplios de la población, que enseñen y muestren los objetivos sociales y políticos del movimiento.

De ahí la importancia en conocer estos porcentajes, a fin de acentuar el trabajo en estos sectores. Incorporar, mediante la propaganda armada a aquellos que no comprenden aún el movimiento revolucionario; participación en conflictos de clases en defensa de intereses inmediatos; promover acciones que muestren una imagen nítida a la población acerca de los fines revolucionarios que se persiguen; etc.

El alto porcentaje de personas que desconocen la existencia de nuevas alternativas de lucha popular, es también motivo de reflexión para los revolucionarios y se daben procurar los medios para compensar esta situación. Visto está que la acción directa realizada hasta ahora no llega a la totalidad de las personas. Constituyen entonces razón de análisis y búsqueda de métodos mejores los resultados de esta encuesta.

## OPINION DESFAVORABLE

Las expresiones de repudio van desde aquellas originadas en una concepción jurídicoinstitucional, política, emocional o peyorativa, hasta los deszos de vivir sin problemas. De tal manera podemos establecer las siguientes categorías de opinión:

1) Por actitud civil y política:
a) No le gustan los revolucionarios ni la violencia, pues su acción trae problemas
$11,96 \%$
b) No le gustan los rebeldes; no hacen nada positivo
$7,97 \%$
Subtotal
$19,93 \%$


DESDE LA PENITENCIARIA, Jorge Silva escribe para PF.
2) Razones jurídico-institucionales:
a) No respetan las leyes, cometen barbaridades

5,10\%
b) Muy mala opinión: desprestigian

3) Calificativos emocionales:
a) Locos, irresponsables, inmaduros $6,54 \%$
b) Delincuentes, infames, no le gus-
tan los asaltos
6,06\%
c) Fanáticos, idiotas
4) Otras opiniones desfavorables $\ldots \frac{\mathbf{6 , 3 8 \%}}{48,16 \%}$

La revolución, es cierto, no marcha sobre frías cifras. Sin embargo, los antecedentes entregados pueden contribuir a mejorar los análisis y alcances de la táctica armada de lucha por el poder. En los inicios de ella es lógico encontrar sectores amplios que muestren un fuerte repudio a los métodos y a la concepción política que los anima.

También es útil señalar que, aunque la lucha de clases busca sus cauces propios para triunfar, la contienda electoral que hoy vive el país influye poderosamente en ésta, creando a veces imágenes de conformismo y pasividad cuando, en la práctica, se vive un gran proceso subterráneo de radicalización y los mejoras cuadros de ta clase obrera y campesina preparan la incorporación a formas nuevas de combate, junto a los grupos armados clandestinos y al firme criterio de que la victoria será "por la razón y la fuerza".

JORGE SILVA LUVECCE<br>Penitenciaría, Santiago

## Los trabajadores: su organización sindical

LA concentración de la clase trabajadora en organismos propios, como son los sindicatos, no avanza en el país. Así lo comprueban los cuadros estadísticos actualizados al 31 de diciembre de 1969
El pequeño aumento de socios de estas organizaciones entre el 31 de diciembre de 1968 y el 31 de diciembre de 1969, se debe fundamentalmente al cracimiento vegetativo de la población "furrza de trabajo". Pero no a la voluntad de la clase traba jadora de formar filas en estos organismos de clase, ni menos a un estudio responsable y bien planificado de los orga nismos centrales sindicales, cuya primera tarea debería ser ésta.
Esa indiferencia que los trabajadores manifiestan por formar parte de sindicatos, sean éstos industriales, profesionales o agricolas, se debe antes que nada a la distorsión que el Código del Trabajo hace de aquellas asociaciones. Las transforma de organizaciones para la lucha de clases, en organizaciones de colaboración y has ta de fraternal convivencia con los patrones. Así lo establece en su artículo $\mathrm{N}^{\circ} 367$. que dice: "Los sindicatos constituidos en conformidad a las disposiciones de este título, serán instituciones de colaboración mutua entre los factores que contribuyen a la producción y, por consiguiente, se considerarán contrarias al espíritu y normas de la ley las organizaciones cuyos procedimientos entraban la disciplina y el orden en el trabajo".
Sobre esta contradictoria base filosófica y social descansan el Código del Trabajo y sus reglamentos. Fácil es suponer que el sindicato concebido en esta forma no sirve para otra cosa que no sea la sustentación y, más que eso, el fortalecimiento del régimen de explotación que sufren los trabajadores.
No necesitamos de muchos razonamientos para comprender que jamás podrá existir mutua colaboración entre explotado y explotador, entre verdugo y víctima, entre "cogotero" y "cogoteado". De aquí que todo lo que se refiera a reivindicaciones del proletariado, no sólo se encuentre estagnado, sino que en franca regresión. Mientras no destruyamos la estructura capitalista de nuestro país, toda labor será inútil y nos daremos vuelta en el mismo círculo vicioso.
Las centrales sindicales, principalmente
la CUT, no deben olvidar que los trabaja dores las crearon para destruir el régimen e instaurar una nueva sociedad, basada en una auténtica justicia social, orientada, dirigida y administrada por los propios trabajadores. Así lo establece en forma categórica la Declaración de Principios de la CUT, aprobada en su Congreso Constituyente. Si esto se olvida o su realización se deja exclusivamente a los partidos políticos, jamás podrá llegar el pueblo trabajador a su verdadera justicia.

Las cifras al 31-12-69, nos demuestran:
1 - - Que el 23,0 por ciento de la fuerza de trabajo del sector privado se encuentra sindicalizado, contra el 20,5 al 31 de diciembre de 1968, lo que significa un aumento del 2,5 por ciento, equivalente, casi en su totalidad, al aumento vegetativo de población;
$2^{\circ}$ - Incluyendo en estos cálculos a los trabajadores del sector público organizados en gremios, como los empleados fiscales, profesores, Servicio Nacional de Salud, municipales, ferroviarios, etc., nos da un porcentaje del 30,25 por ciento. El sector público aporta un porcentaje bastante alto, pues del total de trabajadores del Estado, se encuentra organizado gremialmente más del 90 por ciento.

3?- Las provincias de mayor concentración de trabajadoras sindicalizados son: Santiago, Concepción, Valparaíso y Anto fagasta.

Los obreros constituyen la primera fuerza organizada en el país, con un 60,5 por ciento sobre el total, siguiéndole los cam pesinos con un 16,6 por ciento, y por último los empleados, con un 15,5 por ciento.
Los sindicatos industriales y los sindicatos profesionales tienen al 31 de diciem bre de 1969, casi igual número de socios; los primeros con 200.640 y los segundos con 199.461. En cambio, el número de sindicatos profesionales es muy superior al de los industriales, los primeros con 2.211 sindicatos y los segundos con 1.362 .

Los sindicatos llamados mixtos por el Código del Trabajo, que son aquellos integrados por trabajadores y patrones, no han tenido ningún éxito como era de esperarlo. Actualmente existen 22 sindicatos con 1.136 socios, la mayor parte formados por trabajadores de taxis, buses y también de peluquerías.

40- En relación al año 1964, las cifras y porcentajes son los siguientes:

|  |  |  |  |  |  | Sindicatos <br> Industriales | Sindicatos <br> Profesionales | Sindicatos <br> Agricolas | Totales |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Socios 1964 | $\ldots$ | $\ldots$ | $\ldots$ | $\ldots$ | $\ldots$ | 144.508 | 116.030 | 1.706 | 262.244 |  |
| Socios 1969 | $\ldots$ | $\ldots$ | $\ldots$ | $\ldots$ | $\ldots$ | 200.640 | 199.461 | 103.644 | 503.745 |  |
| Aumento | $\ldots$ | $\ldots$ | $\ldots$ | $\ldots$ | $\ldots$ | 56.132 | 83.431 | 101.938 | , | 241.501 |

50- El mayor número de trabajadores sindicalizados, de acuerdo a las actividades económicas del país, son:

Industrias manufactureras, con $36,0 \%$ sobre el total.

Agricultura, 17,5\%.
Explotación de minas y canteras, $12,3 \%$ Comercio mayorista y minorista, $9,9 \%$.
Transporte y comunicaciones, $9,7 \%$.

CLOTARIO BLEST

# Acción directa de obreros y estudiantes 

LOS estudiantes de Concopción salieron de sus aulas para comprome terse de lleno en una nueva acción directa de vanguardia, esta vez con los obreros de una fábrica, que en su primera experiencia dio resulta dos inmediatos y concretos.

Ya en la práctica de parcializarse con las masas en la lucha social revolucionaria, habian participado con pobladores en tomas de terrenos, que culminaron con la instalación del Campra mento "Lenin", y con los campesinos en la reivindicación de sus derechos en los fundos de Chillán, en 1969.

Ahora los estudiantes acom pañaron a un grupo de trabajadores de una fábrica de muebles, en conflicto con su dueño, en la ocupación de la industria, acondicionando así de tal modo la presión contra el explotador que hicieron surgir en horas una for mula de avenimiento, favorable a los intereses obroros.
El hecho se produjo el lunes 22 de junio, cuando unos 19 estudiantes acompañaron a 17 obreros a ocupar la fábrica de muebles "Roma" de propiedad de Sergio Erazo Rossi. Un largo conflicto, sin repercusión legal, tenía lugar desde hace tiempo entre los trabajadores y el patrón. Erazo mantenía al personal en condiciones de tra-


JORGE FUENTES: presidente de la FEC.
bajo insalubres, les negaba los salarios mínimos que la ley establece, desconocia los términos de un acta de a'venimiento firmada a comienzos de año, amén de poner en práctica una serie de triquiñuelas para mantenerlos desorganizados y explotados.

En este sentido, Erazo Ros si había dividido su industria en pequeños talleres ilegales. que funcionaban con menos de 25 obraros para evitar la sindicalización legal, y semanalmente despedía a dos o tres de ellos renovándolos con otros, para así hacer imposible en la práctica toda posibilidad de organización Desde comienzos de año a! canzó a despedir a 34 obre.

## CARTA PUBLICA AL SENADO DE LA REPUBLICA

$\star$ Señores senadores:
Nos dirigimos a ustedes como dirigentes del Sindicato Campesino "Manuel Rodriguez", de la comuna de Paine, para solicitarles la pronta tramitación y aprobación del proyecto de ley de amnistía para los obreros de SABA, tal como fue presentado.

Al hacer esto, no pedimos el perdón para nadie, ni pedimos favores a nadie.

No pedimos perdón para nadie, porque nosotros tamblén hemos conocido en carne propia la necesidad de luchar por alcanzar niveles de vida dignos, hemos sufrido en carne propla las acciones del Grupo Móvil y los dictámenes de una justicia clasista al servicio de los patrones; y no nos cabe duda de la justicia de la lucha que daban los trabajadores de SABA, de la mentira del Grupo Móvil que fabricó un incendio para culpar a los obreros y la parcialidad de un sistema judicial que no buscaba con la sentencia hacer justicia. sino que un acto ejemplarizador para asustar a los trabajadores y frenar sus luchas. no es pedimos favores a nadie, porque luchar contra la injusticla humano que se precle de tal.

José Calderón, presidente; Leonidas Alvarez, vicepresidente; René Trincado, tesorero.
ros ilegalmente; por supuesto que no recibieron ningún tipo de indemnización.

La Federación de Estudiantes dz Concepción en conocimiento de estos hechos, ofreció su ayuda a los obreros y fue asi como se concertó la acción cumplida en la madrugada del 22 de junio. Ocho horas alcanzó a durar la ocupación de la fábrica.

Fueron reincorporados los despedidos y adəmás Erazo Rossi se comprometió a pagarles una indemnización por las días que estuvieron fuera de la industria, amén de reabrir el casino de los obreros que había suprimido como represalia. También se comprometió a cancelar salarios de acuerdo al mínimo legal y a cumplir con las diferentes ragalias que dispone la ley.

El caso -primero en la historia de las luchas sociales chilenas- reveló que la combatividad de obreros y estudiantes, convenientemente canalizada y dirigida, endurece la decisión de luchar y logra rápidamente los objetivos que se persiguen. La prepotencia patronal se doblega más rápidamente ante este tipo de acción directa, que frente a la burocratizada y lenta aplicación de las disposiciones del Código del Trabajo, un cuerpo legal concebido por la clase dominante que 10 aplica a su amaño y en su beneficio.
Así lo entendió la FEC cuando con posterioridad a su participación en la ocupa ción de la fábrica entregó un comunicado analizando el hecho, destacando la impor tancia de estos combates par ciales que van preparando a las masas y desarrollando sus vanguardias para el en frentamiento final contra el enemigo del pueblo: la burguesía.
La declaración estudiantil reafirmó, finalmente, que !os estudiantes y los obreros están ya conscientes de que "la explotación sólo desaparecerá con el derrumbe de la ac tual sociedad de clases y con la construcción del socialis mo". Una afirmación y una actitud de los universitarios penquistas consecuente con su lema de batalla: "ESTU DIAR Y LUCHAR".

JOSE MONSALVE Concepción

## Elmo Catalān siguió el ejemplo del Che Guevara

"En cualquier lugar que nos sorprenda la muerte, bienvenida sea, siempre que ese, nuestro grito de guerra, haya legado hasta un oído receptivo y otra mano se tienda para empuñar nuestras armas"
F in voz que un dia resonara con toda la fuerza evocadora de E un conjuro, escribiendo una de las páginas más vibrantes de un oldo receptivo y ese oído fue el de Elmo Catalán.
En ese instante quizás fugaz- Elmo Catalán descubrió su propia, definitiva e irrevocable vocación de revolucionario. Y desde aquel momento su espiritu quedó invadido por un solo y único anhelo -el cual jamás habría de abandonarlo- y el que de algún modo habría de presidir todo lo que haría y diría en su vida futura combatiente revolucionario
Pa decisión adoptada por Elmo no llegó conclusiones equivocadas. causada por una especie de inspiración divina, sino fue raiz y fruto de un largo y amargo proceso de maduración ideológica y de múliples experiencias vividas a través de su rica existencia. nario.

Catalan no despertó --simplemente- un dia, revolucionario

Conquistó la difícil condición de revolucionario en la ardua tarea del vivir cotidiano. En la imperiosa necesidad de darle un sentido trascendente a su existencia. En el estudio acucioso de nuestra brutal realidad de pueblos sumergidos en la miseria física, refugio en la soledad propia del intelectual o del artista ensimismado en un saber puro o suspendido en el vacío de su única e intransferible verdad. Todo lo contrario. Se sumergió anhelante en el inagotable manantial de la vida. Nada le fue extraño. No estuvo libre de errores, miserias, locuras, odios y amores. Como tampoco Participó en ellas hasta la entraña de su ser. Sin propósito subalterno. Sin cálculo mezquino. Esta fue -tal vez- su característica más valiosa. El compromiso contraído, $\sin$ barcos de regreso, con u propia conciencia y con lo que él estimaba su superior deber de Como est
Como estudiante, en la inmensa ciudad -extraña y hostilperiodista, en un medio alienado por valores inherentes a una soiedad cada día más escindida por agudas y dramáticas tensiones de clase, raciales, sicológicas y generacionales; como dirigente de gremios, la mayor de las veces dominados por urgencias inmediatisviolenta y revolucionaria, signo insoslayable en la guerra liberadora de los pueblos, en esta hora estelar de la humanidad; como combatiente guerrillero en las ciudades de Bolivia; en todos los lugares y en todas las variadas fases de su multifacética existencia, Elmo Catalán fue siempre fiel a sí mismo. Guardó inexorable consecuensus posiciones ideológicas. Hizo de la palabra y del verbo acción y realidad.
Fue más que un idealista. Fue un realista. Un auténtico realista armado de una concepción muy clara acerca de la estrategia y tácicas de lucha a seguir para liquidar las seculares estructuras de Nuevo. y lograr asi construir una nueva sociedad y un Hombre Los reaccionarios contumaces y aquellos que aún continúan
asidos a compromisos tradicionales, han descubierto dos formas para escalificar las acciones de los revolucionarios.

Una de ellas: burda - cínica - y descarada - SON DELINCUEN-


AUGUSTO OLIVARES habla en el homenaje a Elmo Catalán en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.
TES COMUNES, DICEN, Y BASTA. Hay que aplicarles la ley penal de clase. Y para ello tienen también su personal justicia de clase parables de la violencia capitalista institucionalizada -aun más, ennoblecida- dada su condición de tutores del régimen de vida opresor. Es necesario defender el orden individualista y la paz bur-guesa-exclaman-aunque ese orden y esa paz se fundamenten en la compulsión brutal ejercida al amparo de un poder temporal y
oritarlo, usurpado a la soberanía de los pueblos

La violencia que asesinó y torturó salvajemente a Ché Guevara, Camilo Torres, Luis de la Puente, Yon Sosa, Inti Peredo, Carlos Marighela, Elmo Catalán y tantos otros, plenamente justificada por reaccionarios, sería legítima por la exclusiva razón que ella se ejerce desde el "Poder", y para mantener un "orden establecido", aun cuando ese "poder" también ema

En cambio, la violencia que
superior, sería "sediciosa" y "subversiva" imponer un orden social ejercerse en contra de quien ya conquistó el "poder" y por colocar -en consecuencia- en peligro el orden vigente.

Rechazamos taiantemente tan arbitrario criterio y reivindicamos el derecho milenario de los pueblos a responder con violencia

Veamos - una vez más- el testimonio que nos entrega Bolivia Del asesinato de Elmo y de su compañera y de sus increibles y salvaies torturas son responsables: el régimen militar de Ovando y la CIA. Todas las maniobras destinadas a deslindar responsabilidades no son sino exnresiones grotescas del cinismo y desverguenza Ovando bastaria para exnlicarlo todo. Usurpa por la violencia el mando del país en 1964, instaurahdo junto a Barrientos una oprobiosa dictadura militar. A duras ppnas y después de largos ocho meses de lucha logran derrotar a los equeños comandos guerrilleros del
Ché, compuestos por apenas 40 h mbres. La crueldad con los vencidos no tiene limites y en un acto cobarde e inhumano olvidado por muchos- asesinan fieramente al Che. Encarcelan sin miramientos a Debray y otros guerrilleros, a pesar del clamor mundial que exige justicia. Y despues de ello, ,ienen el increible atrevimiento de autoproclamarse "revolucionarios"; y aun más, bajo esa enseña asesinan a valerosos luchadores, reprimen a estudiantes, maangustiada del continente los cadáveres brutalmente mutilados de dos revolucionarios, convictos del "horrendo crimen" de empuñar de nuevo las banderas de Ernesto Guevara.

La otra forma, adoptada por reformistas y reaccionarios para
desacreditar las heroicas luchas de hombres y mujeres dispuestos a ofrendar sus vidas por lograr superiores formas de convivencia humana, es mucho más sutilsibilina e hipócrita que la primera. ros románticos, de idealistas enajenados o de locos, a secas. Ninguno de estos calificativos debe sorprendernos. Siempre ha ocurrido igual en la historia. Espartaco o Cristo, los Macabeos o
Bolivar, Mahatma Gandhi, Lenin o Fidel -en tiempos, circunstancias y geografías muy diversas - recibieron iguales apelativos descias y geografias muy diversas-, recibieron iguales apelativos des-
deñosos. Quien desafia revolucionariamente los valores establecidos sean estos sociales, politicos, éticos, cientificos o artísticos está -en el mejor de los casos- expuesto a sufrir la mofa y

No olvidemos. Los llamados "realistas" por los reaccionarios "crucificaron" a Cristo por "disolvente social" y su Evangelio de "disolución social" ha prevalecido dos mil años normando la vida de la sociedad cristiano-occidental.
egún "llos "dispas "enaron a Galileo por afirmar segun ellos "disparates" y sus "disparates" han constituido los pilaLos llamados "realistas" condenaron por traidores y sediciosos a Bolivar, Marti, O'Higgins, al cura Hidalgo y San Martin y hoy su "sedición" la veneran 20 naciones y más de 350 millones de seres
humanos. Gogh, Los llamados "realistas" hicieron mofa de los cuadros de Van Gogh, Cézanne, Utrillo y Picasso, y estos mismos "realistas" pagan

Los idealistas de hoy serán los realistas del mañanana.
Elmo Catalán se ha labrado un lugar de honor entre los más esclarecidos nombres de la lucha revolucionaria americana y no mántico aventurero asido a quimeras imposibles.
No ha muerto en vano. Igual que ayer, la palabra y el ejemplo del gran revolucionario, Comandante Guevara, encontró un ofdo de Elmo Catalán. Muchos se incorporarán a la larga fila de los que están combatiendo por un mundo mejor. La procesión no ha terminado. Recién comienza a caminar.
Ya lo afirmó la Primera Declaración de La Habana: "Porque esta gran humanidad ha dicho basta y ha echado a andar. Y su independencia, por la que ya han muerto más de una vez inutilindependencia, por la que ya han muerto más de una vez inutilCuba, los de Playa Girón, morirán por su única verdadera e irrenun ciable independencia"
A esta marcha se incorporó y en ella continúa Elmo Catalán. La rueda de la historia la empujarán el recuerdo y la enseñanza de tantos muertos, así como el ejemplo y la acción de tantos vivos.
Vivos y muertos constituyen este inmenso ejército -vanguardia de la humanidad- sin el cual el progreso del hombre seria im posible.
¿Por qué Elmo Catalán fue a morir a Bolivia? Se preguntan muchos. ¿Acaso existe un lugar donde debe obligadamente morir un hombre? Contestamos. ¿Importa más el lugar donde se muere o importan más las razones por qué se muere?
dictadura militar de Ovando, porque para él la "PATRIA" era dictadura militar de Ovando, porque para él la "PATRIA" era
América. Para él-igual que para el Che-cualquier lugar era bueno para morir si la "bandera bajo la que se lucha es la causa sagrada de la redención de la humanidad, de tal modo que morir bajo la enseña de Vietnam, de Venezuela, de Guatemala, de Laos, de Guinea En Ricardo - el combatiente revolucionario- esta verdad se habia hecho carne y sangre de su propio cuerpo.
Asi se explica que su profunda admiración por Che Guevara sobrepasara con mucho lo exclusivamente epopéyico y gloriose de u existencia heroica.
una simple compulsión seguia el ejemplo del guerrillero mártir por a un largo y razonado proceso donde la experiencia vivida en el seno de la lucha popular y el estudio sereno de nuestros problemas se daban la
luclonaria.

Sigue a la vuelta)

## (De la página anterior)

En consecuencia, creía en la estrategia diseñada por Che Guevara para liberar a nuestros pueblos y aniquilar definitivamente al imperialismo. Pensaba igual que él: "Cómo podriamos mirar el futuro luminoso y cercano, si dos, tres, muchos Vietnam florecieran en la superficie del globo, con su cuota de muerte y sus tragedias inmensas, con su heroismo cotidiano".

Y para que florecieran uno y muchos Vietnam también estaba intimamente convencido de la imperiosa necesidad de "centralizar" la lucha de los pueblos latinoamericanos. Y por eso -como el Che- creía que: "No hay fronteras en esta lucha a muerte, no podemos permanecer indiferentes frente a 10 que ocurra en cualquier parte del mundo, una victoria de cualquier país sobre el imperialismo es una victoria nuestra, así como la derrota de una acción cualquiera es una derrota para todos. Cada pueblo que se libere, constituye sólo una base de la batalla por la liberación de todos".

Estos grandes combatientes de la libertad americana han consolidado una nueva visión de la lucha independentista de nuestros pueblos. Una vez más, con fuerza arrolladora, se hace presente el concepto del internacionalismo proletario, como un arma de lucha invencible. Si la Patria es América, todo el vasto territorio continental es el campo de batalla natural y obligado de los revolucionarios de cualquier pais. En Bolivia, un chileno -Elmo Catalán-integra el Estado Mayor del Ejército de Liberación Nacional.
Se hace querer y respetar por sus extraordinarias condiciones de dirigente político y de combatiente guerrillero. A su muerte, la explosión de dolor y el repudio del pueblo en contra de sus asesinos, nacen espontáneos. A nadie le importa su nacionalidad. Su condición de patriota la ganó en el combate y en el martirologio.

* Los pobladores de "La Bandera", sector " 26 de Enero", hacen llegar el saludo revolucionario a los compañeros caidos bajo las garras de la burguesía boliviana, cómplice e hija predilecta de la CIA
Elmo Catalán, a pesar de ser un elemento de extracción proletaria, que conoció desde su infancia los rigores de la pobreza y el hambre estimuladas por la explotación del hombre por el hombre, llegó a estudiar periodismo, donde , no se hizo cómplice de la burguesía.

Tomó como su deber más inmediato el ponerse al servicio de sus hermanos de clase sin interesarse por banderas, asi fue como se entregó de lleno a la causa del pueblo boliviano, a la cual entregó su vida luchando por la liberación de Latinoamérica.

Expresamos los más hondos sentimientos por la muerte del camarada Elmo Catalán y su compañera.

> Población "La Bandera", sector "26 de Enero"

Pero hay más. Toda esta grandiosa lucha en la cual estaba empeñado Elmo no obedecía a un mezquino resentimiento personal ni menos a una oculta amargura. Ella hundía sus raíces en la noble y honda convicción de que es factible transformar revolucionariamente una sociedad, de que es posible crear un ser humano mejor, el "Hombre Nuevo" de que nos hablara Guevara, -por eso-y como él repetía:
"Nosotros, socialistas, somos más libres porque somos más plenos; somos más plenos por ser más libres".

El esqueleto de nuestra libertad completa está formado, falta la sustancia proteica y el ropaje; lo crearemos.

Nuestra libertad y su sostén cotidiano tiene color de sangre y está henchida de sacrificios.

El camino es largo y desconocido en parte. Haremos el hombre del Siglo 21: nosotros mismos.

Nos forjaremos en la acción cotidiana, creando un "Hombre Nuevo".

Este era el pensamiento y esta fue la convicción intima que alimentaron la voluntad de este gran revolucionario chileno que fue Elmo Catalán.

Su muerte, horriblemente cruel y sangrienta, estuvo a la altura de su vida pura y diáfana. En Elmo Catalán, vida y muerte, constituyen una unidad indestructible. Toda la saña y crueldad empleadas por el siniestro régimen militar de Ovando y su "ángel de la guarda", la CIA, no pudieron doblegar su humanidad, su coraje y su voluntad.
Este testimonio ejemplar de revolucionario - Sin mácula- lo entregamos a todos los revolucionarios -especialmente a la juventud chilena-, quien unida a todas las juventudes de América vengará algún día tanta muerte y tanta crueldad inútil, y creará una nueva sociedad libre de alienaciones enajenantes.

No constituye una simple casualidad el que hayamos venido a rendir un postrer homenaje de admiración y respeto al amigo entrañable, al heroico combatiente y al revolucionario consecuente, al más alto cenáculo de la cultura chilena.

Hemos concebido la Universidad esencialmente como una "Universidad crítica y comprometida" y no podría estarlo si ella -al facilitarnos su Salón de Honor- no se hubiera agregado a este emocionado homenaje de recuerdo y admiración a la vida, la tortura y muerte de un revolucionario.

Revolución y Cultura son términos indisolublemente ligados a esta hora de crisis y de esperanzas por que transita América latina. No habrá Cultura propia. No habrá una Nueva Sociedad. No nacerá el Hombre Nuevo sin transformaciones revolucionarias de los valores y estructuras sociales y culturales vigentes.

ELMO CATALAN ha muerto asesinado, luchando por la Revolución Boliviana, para hacer posible también la Revolución Chilena. Vive ELMO CATALAN.

CARLOS altamirano

## COMITE DE APOYO A LA LUCHA DEL PUEBLO BOLIVIANO



## 'fVOLVEREMOS <br> A LAS MONTANAS! ${ }^{\prime}$

- UN GRITO REBELDE
- UNA CANCION LIBERTARIA

Música y poemas con NICOLAS GUILLEN, CARLOS PUEBLA y otros más.
$\star$ ESTE DISCO SIGNIFICA UN APORTE
A LA LUCHA POPULAR BOLIVIANA

* CONTRIBUYA EN: UNION CENTRAL 1010-OF. 1108


## Homenaje a Nicanor Parra

חe acuerdo de Violeta $y$ tengo miedo

deben ustedes creer en mi palabra la poesía sirve para todo $y$ estoy seguro en lo que digo yo por ejemplo me hago caca y la publico

## si Jacques Prevert se muere

 ya no escriboJacques Prevert se murió el otro día $y$ yo tuve que morirme de repente pidiendo toda clase de disculpas me enterraron en el comedor de la señora
me acuerdo de Violeta y tengo miedo
se vende Chile
tratar con Frei
¿por qué no me deja a mí la mercancía? yo vendo todo lo que pillo
vendo a Cuba lo mismo que al Vietnam
vendo ahora a Camboya toda rota
se vende Chile
tratar con Nicanor
qué bien suena este aviso
yo vendo todo lo que pillo
una vez quise vender a Pablo Díaz pero el viejo se mató
para joderme
$y$ yo tuve que hacerme la puñeta
(este verso lo frotaba contra un árbol)
después quise vender al Che Guevara por encargo de un cliente de la CIA pero no tengo idea dónde hallarlo ¿quién me puede dar su dirección?
me acuerdo de Violeta y tengo miedo
otra vez me cogoteó la poesía $y$ se llevó todos mis versos siempre me pasan estas cosas todos me asaltan en las esquinas de la reina
$y$ me quitan el talento a manos llenas no tengo idea lo que es la poesía por eso ahora escribo antipoemas

## PARRA:

denuncian
su actitud.

yo soy el individuo
una vez estuve en una roca
ahora estoy lleno de mierda por eso quiero ser definitivo la poesía es una cosa muy sencilla una tempestad un tanto tibia por ejemplo
en una taza de té
(con leche de la señora Nixon)
estoy tan contento de repente
me acuerdo de Violeta $y$ tengo miedo
antes me gustaba Cuba
pero ahora Cuba no me gusta la revolución me produce escalofrios
la señora me produce escalofrios prefiero la señora
antes me gustaba no lo niego
pero tenía miedo de ahogarme
en el Caribe
$y$ me puse a sudar como un bellaco
ya me cambié de camiseta
ahora soy una basura temblorosa yo soy el individuo
yo lo puedo jurar por el Pentágono
la poesía sirve para todo
los poetas servimos para todo
¿quiere pasarme el azucarero?
se vende Frei
tratar con Parra
se vende Parra
tratar con Nixon
o más bien con la señora
¿y qué le pasa a este perro?
dijo furiosa la cuchara
la taza me temblaba entre los dientes
yo sonreía como perro
Gonzalo tenía toda la razón me arrastro siempre pero subo ahora estoy aquí sentado
me acuerdo de Violeta y tengo miedo
yo soy el individuo antes era otra cosa desde luego no quiero recordar lo que antes era no puedo recordar lo que antes era ahora sé que soy una bazofia un lavaplatos
o una lavativa
yo soy un artefacto
pero pueden creerme que me usan
estoy tan contento
tengo unas ganas locas de gritar viva la cordillera de los Nixon muera la cordillera del Vietnam la razón ni siquiera la sospecho pero no puedo más viva la cordillera de los yanquis muera la cordillera de Camboya sólo los yanquis tienen cordillera
me acuerdo de Violeta $y$ tengo miedo
yo soy el individuo
quiero ver muerto al guajiro
o más bien reventado
$y$ al indochino hecho picadillo aquí en mi cueca larga
si siguen libres no estoy tranquilo
si siguen vivos
no puedo dormir
no logro pegar los ojos ni con dollars estoy tan nervioso no sé lo que me pasa ¿me puede decir doctor lo que me pasa?
le fletaré a Nixon una carta voy a pedirle un poco de pipí $y$ unas gotas tal vez de la señora quiero escribir más porquerías contra Cuba y Camboya ellos son muy exactos en la paga
me acuerdo de Violeta $y$ tengo miedo
anoche soñé que me pagaban vivo soñando que me pagan huelo comedores en la cama muerdo las tazas en el sueño muerdo los platos en el suelo suena el té en mis hocicos sueño que soy el té que mea Mr. Nixon estoy tan contento

## CARLOS

DROGUETT:
pone a
Parra
en su
lugar.

sólo una cosa es clara
Nicanor está lleno de gusanos
¿cuándo serán mis funerales?
me acuerdo de Pablo y de Violeta $y$ tengo miedo
hay que ser muy valiente para hacerlo
CARLOS DROGUETT

[^0]
## JUAREZ GUIMARAES DE BRITO

$\star$ Schizuo Osawa, uno de los einco prisioneros políticos excarcelados en canje por el cón. sul japonés en Sao Paulo, Nobuo Okuch1, se. cuestrado en abril pasado por el comando "An. tonio Raimundo Lucena", escribió especialmen. te para "Prensa Latina" la nota que a continuación transcribimos:

"EL cinismo es una de las fases más sórdidas e inhumanas de la dictadura militar brasileña. El periódico "O Estado", de Sao Paulo, (30-4-70), en un pequeño espacio de la página cuatro, dedicado a cuestiones judiciales, publicó la siguiente información:
"En respuesta al oficio del juez Mario Moreira de Souza, convocando a Juárez Guimaraes de Brito para declarar, el jefe del primer ejército informó que éste se había suicidado en la prisión. Por esa razón devolvió el mandato de prisión contra él".

La cínica versión de suicidio no convence a nadie, porque muchos saben lo que significa "suicidarse" en las cárceles del régimen.

El manifiesto divulgado por el comando que lleva su nombre y que secuestró al embajador germano-occidental, esclarece los hechos: Juárez Guimaraes fue asesinado el 18 de abril de 1970, alevosamente, cuando salía de su casa. Su esposa, María do Carmo Brito, resultó a su vez herida y detenida.

Con la desaparición de Juárez pierde la revolución brasileña a uno de sus más valerosos combatientes. Joven todavía, con 33 años de edad, Juárez se había dedicado totalmente a la lucha revolucionaria desde hacía más de 10 años.

Participó en la dirección y en la formación de varias organizaciones políticas, hizo un extenso trabajo político y organizativo por el interior de Brasil, desarrolló una batalla ideológica por la lucha armada y la impulsó, en la práctica, a partir de 1968.
Juárez estudió sociología y política en la Universidad Federal de Minas Gerais. Trabajó como sociólogo en la Superintendencia para el Desarrollo del Nordeste (SUDENE) y en otras instituciones de distintas regiones de Brasil. Su actividad y su militancia le permitieron conocer la realidad brasileña en toda su extensión; ayudó a preparar nuevos cuadros, tuvo un papel activo en la organización de ligas campesinas en el Estado de Minas Gerais y de grupos políticos que influyeron en el inicio del actual proceso revolucionario.
En razón de su trabajo político, principalmente entre campesinos, sufrió dos prisiones. La segunda vez fue detenido en Recife después del golpe militar de 1964 y permaneció tres meses en prisión somet:-
do a intensas torturas físicas y sicológicas.
Integrado desde el inicio al movimiento armado, fue uno de los mayores impulsores de la lucha y forjador del alto nivel de combatividad de los revolucionarios brasileños. Con éxito y audacia dirigió varias acciones urbanas, entre las cuales se destaca la mayor expropiación hecha en América latina: la del llamado "Cofre" del extinto gobernador de Sao Paulo, Adhe mar de Barros: dos millones y medio de dólares provenientes de la corrupción administrativa que pasaron a integrar los fondos de las organizaciones revolucionarias el año pasado.

Vivía en la clandestinidad absoluta des. de 1968. El y su esposa, también valerosa revolucionaria, estaban increíblemente perseguidos, buscados por todo el país como los "más peligrosos de Brasil". Sus fotos aparecían en periódicos y revistas.

En su trayectoria revolucionaria, Juárez es un ejemplo de tenacidad, coraje y firmeza ideológica. Junto al respeto conquistado, ganó varios enemigos políticos, hecho inevitable para un cuadro activo.

Era imposible señalarle cualquier posición sectaria. Tanto es así, que a él se debió en mucho la aglutinación de las fuerzas revolucionarias en Brasil.

Hombre de acción y estudioso del mar xismo-leninismo, extremadamente preocupado en unir la teoría con la práctica, era un cuadro de grandes cualidades. Era uno de los dirigentes de la Vanguardia Popular Revolucionaria (VPR).

Lamentamos profundamente, en nombre de los que hacen la revolución en Brasil, la pérdida de Juárez Guimaraes de Brito, quien se suma a la extensa galería de mártires junto a Marighella, Mario Alves, Raimundo Lucena y tantos otros. La excarcelación de 40 revolucionarios es un justo homenaje al compañero caído.

El asesinato de Juárez hace crecer nuestro odio al imperialismo norteamericano y a la clase que impone hoy al pueblo brasileño la más monstruosa dictadura.

Los revolucionarios auténticos como Juárez no abandonarán nunca la lucha, no se dejarán llevar por falsos análisis, frutos de flaquezas idəológicas que conducen al debilitamiento, a la tregua o a la conciliación, los cuales hay que combatir en estos momentos de aguda lucha de clases y cuando las fuerzas de la reacción están en un punto de extrema debilidad politica.
Seguiremos luchando siempre, hasta la victoria, hasta la revolueión en que Juárez siempre pensó, que él ayudó a iniciar y por la cual dio la vida.

## ¡ATREVERSE A LUCHAR, ATREVERSE

 A VENCER!SCHIZUO OSAWA

## La guitarra americana

"A desalambrar, a desalam(brar Que la tierra es nuestra es tuya y de aquél, de Pedro y María de Juan y José"

DANIEL Viglieti, un uruguayo, fue quien les pasó esta canción a los Parra. Ahora está por editarse en Chile un long play del propio Viglieti. El mismo explica cómo es su obra:
-"El canto es un pájaro inquieto, libre, a veces violento. Puede aprisionársele o herírsele, pero nadie puede detener el canto de todos ellos. Es que no se trata de cancionas de protesta, vean ustedes, se trata de pájaros que vuelan cerca, miran, comentan y anuncian la liberación".

Viglieti vendrá a participar en el Festival de la CanciónProtesta que se realizará en Valparaíso el próximo mes. Cuando habla de su viaje recuerda su estada en Cuba para un evento similar.
-"Yo digo a veces, en broma, que mi vida tiene un AC $y$ un DC: Antes de Cuba y Después de Cuba. En mi juventud, yo vivía en otro planeta. Ma fui politizando muy de a poco. La cosa me entró por la cabeza. Y lo decisivo fue Playa Girón. Bahía Cochinos desencadenó en mí la necesidad de expresarme políticamente con mis canciones"

El Encuentro de la CanciónProtesta lo llevó a conocer de


DANIEL VIGLIETI, "pereando aprendió a cantar. ..".
cerca la Revolución Cubana.
-Vos vés ahí a lo que se puede llegar, y te das cuenta que querés eso para tu país, y que hay que llegar -dice Viglieti.

Su evolución politica queda registrada en las canciones que hace. Lo que es una idea algo romántica en " Da le tu mano al indio", escrita en 1961, ("Si no se abren las puartas -el pueblo las sale a abrir"), es llamado claro a la subversión en otras posteriores. En "Cruz de Luz", dice a Camilo Torres:
"Y cuando bajaron por su (fusil descubrieron que el pueblo (tiene cien mil. Cien mil Camilos prontos a (combatir, Camilo Torres muere para
(vivir".

[^1]Desde luego, en Uruguay no es fácil cantar así. Las radioemisoras excluyen auto máticamente las canciones revolucionarias. Recientemente, Viglieti grabó dos canciones de Violeta Parra. ("La conoci en Chile. Fue una autén tica creadora"), Me gustan los estudiantes y La mazurquica Modernica. Corrieron igual suerte, pero igual las cantan hasta los suplementeros en las esquinas.

Para la televisión no existe Viglieti desde que cantó "A desalambrar" en un programa del SODRE.

La transmisión fue cortada apenas comenzaron los primeros versos:
"Yo pregunto a los presentes si no se han puesto a pensar..."

Cuando la misma canción fue difundida en un programa de radio CX26, del gobierno, se hizo un sumario para averiguar quién era el responsable.
-¿Qué hace un artista en esas condiciones?
-"Siempre hay manera de encontrar a la gente y de llegarle. Es muy importante salir a provincias, ya que existe una ausencia del acercamiento del hecho artístico a la gente del interior. Hay momentos en que se logra una verdadera comunión con ese auditorio. Y bueno, cada presentación no es en sí misma nada. Es una colaboración y un elemento más para la causa".
-Pero a ti te graba los discos una empresa comercial. ¿Cómo se concilia eso?
-"Lo que interesa es la resultante. De una manera u otra, todos estamos dentro del sistema. Pero de tu actitud y de tu relación con el sistema sale algo. Incluso los que están lejos del sistema, se han formado alli. Las batallas se ganan con todo: con alas de avanzada, con el frente, con la retaguardia.

Y así salió la "Canción a Pablo", por ejemplo, "Pablo es un hombre que sabe, que la vida está cambiando. Los compañeros lo llevan, hacia el alba caminando. Y si le ponen cadenás, irán otros brazos por libertad".

En el Uruguay de los Tupamaros, el verso corre porque - como dice Vigliati- Pablos hay muchos, $y$ andando por la tierra yan cantando.
S. L.
ediciones "El Umbral",
lanza su primer libro de una serie destinada a la información, análisis, divulgación para el debate ideológico de la realidad y las perspectivas de Chile y América latina. Su autor, periodista uruguayo, ha recorrido las más variadas ramas del oficio, pero inclinándose crecientemente hacia el periodismo político. En este libro nos entrega un acucioso balance de los factores que permiten objetivizar el panorama de Chile 1970, partiendo de un enfoque entroncado en los intereses mayores de la revolución latinoamericana.


> Cemen mare CHILE ¿LAULIMAOPGON EEEGORAL?

## DISTRIBUYE Y VENDE:

## Librería



MAC IVER 267 - FONO 393932, al servicio de la conciencia de nuestro tiempo.

## RUNTILLAZOS

# Maximito y el doble crimen de Puente Alto 

ES usual que los amigos recalquen que a Maximito "no le salen arrugas" y que "apenas tiene unas canas", lo que llena de alegría al ministro de Educación. Máximo Pacheco Gómez tiene el aspecto del niño aplicado del curso, que incluso está en un grado más avanzado respecto a su edad. Puede llegar a ser una reedición del retrato de Dorian Gray, hasta que alguien destruya el cuadro y entonces el ministro aparezca -ante los asombrados oios de los que lo conocieron siempre joven- convertido en un viejo cargado de achaques, canas y arrugas.
Debaio de la imagen siempre jovial de Maximito deben estar los achaques acumulados en una vida de renunciaciones en pro de una carrera personal brillante.

No tiene arrugas porque Maximito no se echa a morir por nada y porque, además, no obstante su bien compenetrado catolicismo, sabe estar bien con Dios y el diablo. En la actualidad no tiene problemas para continuar su brillante carrera política.
Maximito es ministro del gobierno democristiano, que ya antes le premió con el título de embajador en la URSS. lo que no le impide mantener buenas relaciones con el clan Alessandri, ya que es casado con una de las sobrinas del expresidente de la República e hiija del hombre de negocios Arturo Matte Larraín.

Con los comunistas mantiene las mejores sonrisas. Sabe galantear al Gobierno de la Unión Soviética, el cual incluso la perdona que se desdiga de las declaraciones que hizo en honor de Lenin con motivo del nrimer centenario de su nacimiento.
Sin abandonar su recuerdo infantil plagado de imágenes de sacerdotes que repartían medallitas, se dedicó a distribuirlas en la URSS, donde el muv pícaro sabe que existe una tradición de amor por las condecoraciones.


## MAXIMO PACHECO GOMEZ: obras pías.

Con todos los frentes cubiertos, Maximito retornó a Chile donde Frei le nombró ministro de Educación. A los pocos dias estalló la mayor huelga que haya afectado al magisterio.
LOS profesores incluso declararon una huelga de hambre, mientras en las calles el Grupo Móvil le destrozaba las cabezas a los que se atrevian a enfrentarse con ellos.

El conflicto lo solucionó el profesor universitario y ahora consejero de la Universidad de Chile, Enrique Silva Cimma. Pero Maximito se encargó de realizar una obscura maniobra aue le hizo aparecer como el hombre que arregló el problema. Para eso contó con el apoyo de su amigo Frei y con la buena fe de Silva Cimma, aue descubrió más tarde el engaño.

Maximito dicta "clases magistrales" y considerando, como su presidente, que "Chile le queda chico" parte al extranjero a emitirlas en otras tribunas.
Listas tenia sus maletas a fines de junio para partir a Venezuela, donde daría un nuevo paseo, cuando estalló la protesta de los estudiantes secundarios.
Ya en el propio ministerio las dificultades con el personal habían alcanzado clima de fronda. Los empleados menores de los servicios educacionales estaban en huelga total, para reclamar el cumplimiento de promesas que Maximito desenfadadamente les habia hecho hacía bastante tiempo y que desenfadadamente también había
olvidado. Y a ellos se habian agregado los empleados administrativos, postergados en ia reestructuración ofrecida por el desarrugado ministrito.
En esos momentos Maximito se descolgaba la condecoración aue le había puesto el embajador de Colombia, por algún triunfo en un torneo deportivo o algo así. El viaje quedó suspendido. El sábado 27 de iunio, el Grupo Móvil ya tenía una cuota de dos estudiantes muertos en Puente Alto y mientras el partido Comunista decía que los asesinatos eran consecuencia de la provocación de los ultraizquierdistas, Maximito se aprestaba a ir a Puente Alto a dar el pésame a los padres de los dos muchachos muertos.

Un prodigio de piedad.
Improvisado como pedagogo aceptó como conveniente para la formación de los adolescentes aue junto a su plan de estudios se les incorporara el entrenamiento militar. Los muchachos salieron a las calles a protestar y una vez más el Grupo Móvil partió a romper cabezas.

Maximito en medio de los incidentes estaba intacto, con la sonrisa incapaz de provocarle arrugas $y$ con sus manitos tomadas a la altura de los testículos en un gesto característico.

Maximito puede ser decano, rector, nuevamente embajador de cualquier gobierno, porque para eso tiene santos en todas las cortes e impulso nara todo.

Frente al doble crimen cometido por el Grupo Móvil en Puente Alto, dejó por momentos de ser ministro de Educación, porque de reconocer núblicamente esa calidad tenia que emitir declaraciones y él elude compromisos que pueden cortar la carrera brillante, meta de su existencia.

Padre ejemplar de diez niños no tuvo una lágrima para los muchachos asesinados en Puente Alto. Pero en cambio sí las tuvo para un estudiante muerto por un error en una modesta escuela de Santiago, hecho aue fue calificado por "El Mercurio" como crimen de "violentistas". Ahí Maximito lloró, porque el cocodrilo bien sabia que estaba en iuego su carrera politica.

ESTUDIANTE

# El cuerno de oro de "Casapropia" 

LA Caja Central de Ahorro y Préstamos reajustó en un treinta por ciento las deudas que por concepto de adquisición de viviendas contrajeron los ahorrantes que tienen cuentas en las diversas asociaciones de ahorro y préstamos del país. La decisión que por reglamento legal adopta todos los años el organismo central, aumentó el $1^{\circ}$ de julio el drama que viven los flamantes propietarios que con ese sistema de reajuste ven cómo, año a año, en vez de reducirse su deuda, a pesar de los abonos, ésta sube a niveles increíbles.

La "trampita" en todo este juego que a nivel nacional se hace con el anzuelo atrayente de la casa propia, parte de un contrasentido in justo. El ahorrante que logró un préstamo y adquirió una casa, paga al comienzo una cuota mensual durante el primer año, que alcanza al 25 por ciento de su sueldo. Esta no es fija; se atiene a los reajustes legales que siempre son mayores a los reajustes que tienen los empleados que no ganan el vital, con lo que al cabo de dos o tres años por el hecho que aquellos re ajustes se hagan sobre el suel do vital, terminan pagando cuotas que ascienden hasta los dos tercios de un sueldo.

Paralelamente, también crece en proporción desmesurada la deuda. Su odisea no deja de ser dramática y se inicia en el momento mismo de la "compra" de la casa. Allí, de partida, quien logra esa "conquista" debe desembolsar entre un ocho y un diez por ciento del préstamo obtenido, al contado, para solventar gastos de estudio de títulos, inspección, amén de los gastos de comisión. No es que estos pagos no sean legales, pero constituyen algunas de las granjerías de que gozan las AA. PP. Por ejemplo, en otras instituciones de crédito, para el caso de las hipotecas, esos son gastos a cargo del mutuante.
Esa es la primera inver sión que, repetimos, se paga al contado. Luego viene el interés del préstamo que en
un plazo de 30 años-para suponer un período determi-nado- prácticamente duplica la deuda. En cifras esto se podría explicar en un préstamo imaginario de cien millones de pesos a treinta años, así: pago al contado por comisión a la Asociación y gastos que van a manos de arquitectos e ingenieros de la misma, diez millones de pesos; interés de la deuda al cabo de treinta años: cien millones. Lo que da un total de algo más que el doble del préstamo inicial.

A ello hay que agregar los reajustes anuales que se hacen sobre la deuda, lo que convierte el monto inicial al cabo de cuatro años en una cifra que es el doble de aquél. En resumen, nunca nadie sabe cuándo acabará de pagar lo que partió debiendo, mucho menos en qué forma. Víctimas del sistema son unos cinco mil deudoras que ya en este año de 1970 debían un total de 21 mil dividendos atrasados, con un total aproximado de diez mil millones de pesos.

## UN NEGOCIO BRILLANTE

Pero este desastre financiero para los ahorrantes es un negocio que ha resultado brillante para otras personas.

Veamos cuáles son esos privilegiados. La idea primitiva que animó la creación de las asociaciones de ahorro y préstamos fue la de que furicionaran como cooperativas de préstamos de construcción o para comprar casas. La gente que quería gozar de esos beneficios depositaba su dinero en una cuenta de aho. rro $y$ luego solicitaba un préstamo a cuenta del total acumulado por los cooperados. Era una solución, por otra parte, muy convincente para resolver el problema habitacional chileno.

Entendiéndolo así -o tal vez animado por algún maligno cerebro criollo-, el go bierno decidió tonificar el sistema y estableció que el impuesto del 5 por ciento sobre las utilidades de las empresas para construcción de viviendas, podía ser depositado, recargado en un 40 por cien-
to, en las AA. PP. Quien asi lo hiciera pasaba a ser un "depositante obligado" que podia retirar intereses o aplicarlos como cuotas de ahorro, pero que estaba facultado para retirar el depósito total al cabo de 20 años con os reajustes correspondientes. Por ese concepto, hasta marzo de 1970, se habían acumulado 33 mil millones de pesos depositados.
Las ventajas que servian para atraer a los soñadores de la casa propia, atrajeron también a los grandes inversionistas que comenzaron a colocar en las AA. PP. sus dineros al encontrar allí beneficios superiores al resto del mercado, uno de los cuales, por ejemplo, era que esos depósitos y sus reajustes estaban exentos de impuestos.
Lo que ocurrió entonces fue digno de las más suculentas operaciones de que tiene memoria la historia del capitalismo chileno.
La ley había establecido que sólo los ahorrantes podían elegir los directorios de las AA. PP. Se dio el caso entonces que los pequeños inversionistas no pudieron ejercer jamás esa función, ya que siendo los que habitualmente retiraban su dinero para construir o comprar casas, nunca alcanzaron la capacidad suficiente para elegir. Eso quedó a cargo de los ahorrantes obligados (las empresas) y de los grandes inversionistas.
En menos de cinco años los directorios de las asociaciones de ahorro y préstamos se llenaron de nombres que representan a las mayores fortunas de Chile o a los más selectos grupos del poder económico. Sin pretender que sea la lista completa, los siguientes nombres (algunos entre unas cuantas docenas) son: en AHORROMET, Germán Picó Cañas, Miguel Llodrá Bauzá, Sergio Markmann; en CASAPROPIA, Francisco Soza Cousiño, Carlos Urenda Zegers; en LIBERTAD, Pablo Gumucio, Sergio Alamos; en RENOVACION, Jorge Yarur Banna, Bernardo Larraín Vial, Alfredo Yarur K., etc.
Todos estos "filántropos", que aparecen preocupados en darle casas al pueblo, tienen una singular forma de operar. Las asociaciones de ahorro y préstamos, por insinuación de sus directores, depo-

## EN DEFENSA DE LOS PRESOS POLITICOS

* CHILE, largo $y$ angosto país que se incorpora a un acontecer poiftico continental, ve con desesperación el recrudecimiento de la violencia institucionalizada, y es asi como vemos que el nú mero de presos politicos en nuestro pais va en au mento. Ya no son dos o tres los presos, sino de cenas; lo mismo que los compañeros prófugos de diversas organizaciones y gremios, como por ejemplo Rolando Calderón, Luciano Cruz, obreros de SABA, etc.

La revolución en libertad se ha sentido en Puer. to Montt, El Salvador, Copiapó, Santiago y en to. das las partes que el pueblo ha exigido justieia. Parlamentarios socialistas encarcelados han sentido la represión del régimen, dirigentes estudiantiles flagelados, autonomia universitaria violada, perse. cución de dirigentes gremiales e innumerables situaciones nos presentan un cuadro crítico que han creado la derecha y la democracia cristiana, los primeros con la sedición y el crimen, y los últimos con la persecucion $y$ las masacres.

Como una reacción espontánea frente a estas situaciones, se ha formado en Valdivia un COMITE DE SOLIDARIDAD CON PRESOS POLITICOS que, como tarea inmediata, ha prestado ayuda a los compañeros encarcelados en Valdivia

Al llamado hecho por la Federación de Estudianes de la Universidad Austral, respondieron diver sas instituciones de trabajadores, pobladores y es udiantes, las cuaies dieron constitucion a este co mité presidido por Benito Alarcón, Secretario General de la CUT valdiviana, el cual manifestó en una declaración lo siguiente
'Muchos son los idealistas que van quedando en el camino, que van construyendo con su sacrificio..

Nuestro respeto $y$ profundo reconocimiento hacia todos aquellos que luchan por extirpar de sus espectivas patrias el flagelo de la esclavitud $y$ de la injusticia, nuestro respeto también para los compañeros que, desesperados ante la inestimable situación, toman las armas y con ellas en las ma nos cuestionan el orden vigente. Las cárceles de Chile están llenas de jóvenes, cuyo único delito ha sido amar a su patria por sobre todas las cosas
Muchachos que hoy se encuentran presos en Val divia $y$ otras ciudades, son a la postre los pilare obre los cuales se levantarán las futuras estructura sociales de nuestro país.
En los albores de nuestra independencia nacional
apareció también esta generación heroica, que al gual que ahora cuestionó el orden vigente en la epoca $y$ con las armas en la mano nos dio patria época y co

A este Comité han adherido:
-Directiva Comunal de Pobladores de Valdivia -Federación de Estudiantes de la Universidad Austral.
-Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica de Valdivia.
-Centro de Alumnos del Grado Técnico Profe. sional.
-Centro de Alumnos de la Escuela de Servicios (E.S.T.E.).
-Pobladores, Trabajadores, Estudiantes, etc.
Hacemos un llamado a las organizaciones gre. miales $y$ políticas, para que estructuren en cada provincia un COMITE DE SOLIDARIDAD CON PRESOS POLITICOS, para que durante los dias 20 al 26 de julio, realicen jornadas de trabajo zonal sobre la forma material $y$ politica de esta solida ridad.
informaciones mas detalladas solicitarlas a:
COMITE DE SOLIDARIDAD CON PRESOS PO. LITICOS. Casilla 467. Universidad Técnica del Es tado. Valdivia

Para finalizar, informamos sobre organizacione divia:

Comité Central de la FJS.
-Federación de Estudiantes de Ñuble
-FJS y PS de Nuble y Concepción.
-Federación de Estudiantes de Santiago (Secun darios).
-C. de Alumnos del Departamento de Arte Pú blico Ornamental de la Universidad de Chile
-C. de Alumnos del Departamento de Pedagogía de Ia U. de Chile
-C. de Alumnos del Departamento de Plástica de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile.
-Junta de Vecinos "Aníbal Pinto" de Santiago, цugares en los cuales viven los detenidos, etc.
-FJS $y$ PS de Valdivia.
¡SOLIDARIDAD EN EL COMBATE
©ALZATE CHILE POR EL SOCIALISMO Y LA REVOLUCION!

COMITE DE SOLIDARIDAD CON PRESOS POLITICOS
HUMBERTO CARDENAS GOMEZ, Prensa y Propaganda; MANUEL CARPINTERO DURAN, Organi. zación.
sitan su plata en los bancos (en los primeros días de 1970 tenían cuentas por 40 mil millones de pesos), en los que justamente éstos también ocupan cargos directivos; aseguran las casas construidas o compradas en compañias de seguros donde también -iqué coincidencia!-- son directores los mismos de las AA. PP:; invierten fabulosas sumas en publicidad en empresas de las que son socios (la suma gastada por ese concepto en el año calendario de 1969 fue de ocho mil millones de pesos); y por último, construyen a través de empresas constructoras que también son de propiedad de los mismos directores.

Para que nada quede al azar, finalmente estas mismas personas gozan de remuneraciones que ascendieron en el ejercicio que terminó el 30 de junio de 1969, a tres mil cien millones de pesos. Para que la desvergüenza no sea $\tan$ extrema, han disimulado
sus "salarios", inventando cargos como "director a cargo de las AA. PP.", "director empleado", "director profesional", etc.

Un ejemplo clásico de este tipo de "filantropia" es el de CASAPROPIA, que en la práctica pertenece a Francisco Soza Cousiño; construye sus casas a través de la empresa Neut-Latour que también es de Francisco Soza Cousiño; las viviendas son aseguradas en la Cía. de Seguros "La Chacabuco", que casualmente es de Francisco Soza Cousiño; y deposita sus dineros en los Bancos de Chile y Edwards, en los que Francisco Soza Cousiño es director. Para que nadie en Chile desconozca los beneficios de CASAPROPIA, esta empresa ha gastado en publicidad en el último año mil ciento cinco millones de pe sos, dinero de los ahorrantes que comprarán las casas que construye Neut-Latour, que.

Un estudioso del sistema
de ahorro y préstamos confidenció a PUNTO FINAL soluciones para poner por buen camino este fabuloso negocio.
"Primero, debería darse a los deudores derecho a voto para proteger sus intereses, hoy en manos de pulpos ávidos de dinero; segundo, los depósitos de las AA. PP. deberían hacerse en el Banco del Estado y los seguros contratarse en el Instituto de Seguros del Estado, para terminar con la maffia que ampara el propio presidente de la Caja Central, que pertenece a ella; tercero, lo que se gasta en propaganda no tiene objeto, ya que en este país hay un déficit tremendo de viviendas; los ocho mil millones que se gastan en avisos podrían servir para construir por lo menos unas cien casas; y cuarto, las remunera ciones de los directores podrían invertirse en lo mismo: habría para otras 30 casas más".
P. D. G.

## URUGUAY

# Tupamaros dieron una tregua a policía 

EL Movimiento de Liberación Nacional (Tupamaros) distribuyó una "carta a los policias que se negaron a aceptar órdenes superiores", en que aclara el motivo de la tregua concedida a las fuerzas represivas.

El documento explica los alcances y aclara cuáles han sido las alternativas del conflicto originado en el cuerpo policial hace ya casi tres semanas.

El documento aparece encabezado con la frase de José Artigas (héroe de la independencia nacional uruguaya) que dice: "Entre nosotros no queremos lobos vestidos con piel de oveja, porque asi nos hacen la guerra más furiosa. El que sea enemigo, declárese, y sabremos contrarrestar armas con armas y hombres con hombres... La justicia exige el castigo de los delincuentes y el premio de los virtuosos".

Además se incluye la carta enviada al abogado que ha defendido los intereses de los policias insubordinados en sus demandas al gobierno, carta que ha sido considərada en las asambleas que realizaron los oficiales de todos los cuerpos policiales en las últimas semanas.

La carta dice textualmente:

## "Doctor Carrace Hernández.

"De nuestra consideración:
"En conocimiento de que usted actúa como defensor de un grupo de oficiales que reivindican que el instituto policial no sea usado para fines ajenos a los suyos específicos, le pedimos que ponga en conocimiento de dichos oficiales las siguientes aclaraciones:
"1) Respecto al atentado que sufrió el agente (Nelson) Sosa de facción (servicio) en la rambla y comercio, el MLN desea aclarar que ningún miembro de esta organización cometió dicho atentado. Como hemos manifestado muchas veces, nuestra lucha no es contra el modesto funcionario policial que cumple honestamente su deber.
"2) Sin embargo, en los últimos tiempos, y por causas ajenas a su voluntad, los funcionarios policiales no han estado sólo para cumplir con su deber, sino que han tenido que manchar sus uniformes en todos los atentados a las libertades, torturas y asesi-

## SOBRE UN TAL MILLA 0 MILLAS...

## Señor Director:

* Él señor Millas como el señor Guastavino, continúan lanzando reiterados ataques a los sec. tores marxistas revolucionarios, especialmente al MIR. Ellos sabrán por qué lo hacen. Desde que el primero fue puesto en el lugar de los reformistas por el compañero Fidel Castro, quedando a la 1 faz de Latinoamérica como enemigo de la revolución proletaria, aqui en Chile no plerde oportunidad de descargar su odio en contra de la juventud revo. lucionaria mirista. Esta conducta, en verdad, no es nueva en él, como 10 prueban las lineas siguien. tes, anticomunistas, que escriblera cuando era militante de la Juventud Socialista:
"... He leído con asco varias pruebas documen. tales de la degradación moral de la juventud de un Partido aliado nuestro, de una Juventud que habla de patriarcas pasados jerías burocráticas... La Juventud Comunista, a su vez, ha logrado definirse muy bien al plantearse vez, ha logrado derinirse mestales "la defensa del como sus preocupaciones antialcohólica, y la acción an. titrotskysta". Y asi, atendiendo a su actual mo. dalidad abulica y acomodaticia, no exageraremos dalidad abúlica y acomodaticia, no exageraremos
diclendo que esos tres singulares enunclados sediciendo que esos tres singulares enunciados SIN guramente seran desarrollados POR ETAPAS, SIN EXTREMISMOS, Y DE ACUERDO CON LAS CIRCUNSTANCIAS... Sucesivamente ha fracasado en
una y otra ocasion la Juventud Comunista en su una y otra ocasión la Juventud Comunista en su afán de aglomerar masas juveniles en el terreno
baldio de un absurdo e incongruente frente de gebaldio de un absurdo e incongruente frente de ge-
neracion. Y posiblemente hastiada de frases lisas y actitudes neutras, ha anunclado como ultimo recurso, el propósito de abandonar la politica combativa y vaciarse en los clubes deportivos. Los partidos Radical y Comunista no han sabido desen. trañar de su línea doctrinaria ni una sola palabra que conmueva y agite, tremolando como bandera, a la gente joven que es parte integrante del pueblo. Por eso, observamos hoy una Juventud Radical que no entiende ideales y una Juventud Comunista que no se atreve a vivir...". (Artículo de Orlando Millas, publicado en la revista "Rumbos". No 6, de noviembre de 1939).

Como se apreciará, eran los tiempos en que don Orlando atacaba a los comunistas y radicales en pleno auge del Frente Popular. Ahora que ha vuelto a resucitar esta vieja combinacion reformistaelectoral, en la llamada UP, don Orlando reaviva sus odios ancestrales contra la juventud revolucionaria que milita en el MIR y otros grupos mar-xistas-leninistas. El que antaño posaba de "revolucionario", es hoy un conformista socialdemócrata, servidor del "gabrielismo" y de la pequeña y mediana burguesia. Ha trocado su venenoso anticomunismo de entonces, en ferviente vasallo y ardoroso panegirista de la "via pacifica y electoral", desarrollando "por etapas, sin extremismos, y de acuerdo con las circunstancias", su vocación de vulgar traidorzuelo al servicio del sistema capita lista que hipócritamente aparenta combatir. En el fondo ha dañado ya de manera irreparable las posibilidades de victoria de Salvador Allende.
Su cinica amoralidad politica, refleja una sicología de burgués decadente o elemento desclasado. Para este "dialéctico" de hojarasca, el régimen soclalista sólo se alcanzará mediante la evolución pacifica de la socledad burguesa. Renlega de la violencia, de la acción armada, de la lucha de clases, de las milicias proletarias, olvidando que son factores insustituibles para que la revolución sofactores insustituibles para que la revolucion socialista tome forma concreta a traves de la en tadura del proletariado. No es a via electoral en connivencia con el enemigo, el instrumento capaz de demoler a la clase explotadora; ni será la alian, za con el "centrismo" y sectores "progresistas" quienes contribuyan a liquidar sus propios privilegios sociales y económicos, que vienen disfrutando con el apoyo del reformismo de los que cinicamente continúan denominándose "marxistas. leninistas".
Dejémosle, pues, que sigan ladrando-desde sus cómodos curules parlamentarios- contra quienes levantamos con dignidad y coraje las banderas del marxismo. No es aventurado pronosticar que don Orlando terminará sus dias vistiendo los hábitos de su antigua orden monacal.

CARLOS ARIAS NEIRA Militante del MIR, Coquimbo
natos, decretados por el gobierno de Pacheco.
"Con la desventaja para ellos que los promotores de esta politica se esconden y los que la ejecutan $y$ están en la calle son los funcionarios policiales.
"3) Por eso hemos llegado a la firme con clusion de que no podemos echar abajo este régimen liberticida sin atacar sistemáticamente a sus defensores, las fuerzas policiales (o armadas en su caso) que lo defiendan $y$ ejecuten su po'ítica.
"Y nos hacemos responsables por lo tanto, de los atentados contra funcionarios policiales, luego del asesinato a mansalva del compañero Hernán Pucurull (que estaba desarmado) y del ametrallamiento criminal a dos compañeros que salían con las manos en alto en el barrio El Manga.
"Somos conscientes de que esta estrategia de atacar a funcionarios que no son nues tros verdaderos enemigos puede ser injusta, pero no vemos forma de derrumbar un régimen sin atacar a los que lo defienden.
"En este momento en que hemos conseguido el máximo desarrollo y los mejores pertre chos ofensivos para llevar a cabo esta estrategia, hemos resuelto hacer un compás de espera de quince dias en cualquier tipo de ataque a las fuerzas represivas, a la espera de que sus integrantes recapaciten y comprendan cuál es su verdadero deber patrió tico, como existen indicios de que ya están haciendo.
"Porque confiamos que con muchos de los que hoy, paradojalmente, nos estamos enfrentando, mañana podremos marchar juntos en una gesta revolucionaria por la supe ración de nuestro querido Uruguay".

La carta de los Tupamaros confirma las versiones periodísticas que circularon la semana pasada sobre una tregua en su enfrentamiənto con la policía por sus represalias contra los revolucionarios.

En medios informativos se descartó, por otra parte, que la tregua de quince dias hubiera sido una consecuencia de la visita a la cárcel del Ministro de Cultura, Carlos María Fleitas, donde se reunió con dos integrantes del MLN detenidos.

El documento de los Tupamaros señala que las acciones contra los policías culminaron con el desarme de un sargento de la policía montada (Guardia Rzpublicana) al que le perdonaron la vida y explicaron que la lucha era contra los jefes y la oligarquía.

En la Guardia Republicana se hizo poco después una reunión de oficiales donde esta sargento expuso lo que le plantearon los Tupamaros.

Agrega el comunicado del MLN que los oficiales resolvieron que no estaban de acuer do con procedimientos como el de Manga, donde fueron ametrallados a mansalva dos revolucionarios cuando salían con las manos en alto, y se negaron a salir a las calles para continuar los allanamientos en esas condiciones.

De inmediato vino la sanción a los oficiales de la Republicana y se produjo la insubordinación colectiva de oficiales de la guardia


EI MLN (Tupamaros) deja su símbolo, una estrella con la "T" en el centro, cuando realiza sus operaciones.
metropolitana, bomberos, inteligencia y enla ce (policía política), hurtos y rapiñas, quie nes, incluso por algunas horas, bloquearon al Ministro del Interior, general Antonio Francese, negándose a trasladar sus llamadas telefónicas.

El documento dice que "el gobierno apeló entonces al ejército, batallón "Florida" con sede en El Buceo, para reducir a los sublevados, pero la oficialidad del ejército se nego a actuar contra la policía".
"Los oficiales de la Republicana y de las otras unidades se acuartelaron, negándose a salir a patrullar, operación que fue realizada al otro dia por soldados del ejército y grupos de choque de las comisarías", añade.

El documento de los Tupamaros confirma además las versiones circulantes de que un diputado de la oposición era el intermediario entre los policías sublevados y el gobierno de Pacheco Areco.

Los Tupamaros analizan finalmente lo que denominan "validez de una estrategia", y dicen que en el documento "estrategia de la guerrilla urbana", "el MLN estableció como médula de su acción el hostigamiento de las fuerzas represivas, que constituyen, paradójicamente, la parte más fuerte y más vulnerable del régimen".
"Este ataque a las fuerzas represivas tiene que ser continuo y sistemático. Los golpes esporádicos, sólo pueden causar una retrac ción también esporádica de las fuerzas re presivas, pero en el transcurso del tiempo !a acción pierde efecto, al no tener continuidad".

Los Tupamaros dicen en su comunicado que la situación que se ha producido en los úl timos dias en las fuerzas represivas, ilustra sobradamente lo que se anunciaba en el documento citado.
"Se trata de un golpe esporádico a la represión, por lo tanto lo más- probable es que no baste, y las cosas vuelvan a su anterior situación dentro de unos días. Pero han permitido probar la validez de una estrategia". concluye el documento.

PRENSA LATINA
Montevideo

## El verdadero enemigo es el golpe militar


#### Abstract

"Todos queremos vivir en paz...; todos deseamos trabajar en la tranquilidad para cons. truir nuestro destino. Pero no nos hagamos ilusiones: la paz sólo es posible si existe la jus. ticia social"

Cardenal Raúl Silva Henri quez, 18-V-70.


"Con motivo del paro nacio nal indefinido decretado por el personal auxiliar de los estable. cimientos educacionales, en de manda de reivindicaciones económicas, decidimos solidarizar con este movimiento manifestando nuestro apoyo con una salida callejera hacia el centro de Puente alto

Declaración del Centro de Alumnos, Escuela Industrial Superior de Puente Alto, 27 de junio de 1970
"....Responsabilizamos de estos hechos al Movimiento de Izquierda Revolucionaria y a mi. litantes del Partido Socialis. ta...".

Ministro del Interior, Patri cio Rojas, cadena nacional del 26-VI-70
..Declaramos que no nos defaremos intimidar por la violencia represiva del sistema y seguiremos en lucha constante y combativa bajo el ejemplo del compañero Claudio Pavez Hi. dalgo.
CLAUDIO PAVEZ HIDALGO, seguiremos tu noble ejemplo" Declaración Centro Alumnos, Escuela Industrial. Puente Alto, 26-VI. 70.

DOS estudiantes se suman a la larga lista de ase sinatos perpetrados por e! Grupo Móvil y las fuerzas represivas. La causa: el "delito" de protestar junto a trabajadores por reivindicaciones económicas y justicia social. El gobierno y la derecha alessandrista hablan de "agitadores" y "elementos extraños" a los estudiantes. La izquierda tradicional habla de "provocadores" que "hacen el juego a la derecha". Ambos, no vacilaron en buscar como chivo expiatorio a las organizaciones revolucionarias.

Conocido es el ánimo conciliador de la Iglesia Católica. Vastos sactores de ella conjugan la palabra realidad con la violencia. En una entrega de terrenos en San Dicnisio, el Cardenal Si!va Henríquez, con visión profética señalaba:
"La desigualdad injusta y opresora engendra violencia, el odio y el rencor que ya presenciamos en nuestra patria. La libertad sólo es au-
téntica y duradera cuando es para todos, y no cuando es patrimonio de los que poseen dinero y cultura. El verdadero orden que tanto anhila mos es el orden de la justa distribución de las riquezas, porque no puede haber orden donde existe la explotación, donde existen unos pocos privilegiados y una multitud de explotados. Lo demás será un orden aparente, que durará mientras dure la represión de las justas aspiraciones, pero tarde o temprano este "orden" caerá víctima de su propia injusticia y error".
¿Se puede ser más papista que el Papa? Parece que sí. Por lo menos casi todos los políticos tradicionales así lo demuestran. Las declaraciones comunistas, del gobierno y la derecha coinciden en calificar los enfrentamientos de clases como producto de la participación de elementos "infiltrados". Eluden las características represivas de un sistema que, dia a día, entrega elementos concretos de análisis que obligan a actuar en consecuencia.

Los estudiantes NO SON INSTRUMENTOS, NI SON UTILIZADOS. Son la expresión más clara de la búsqueda de la verdad. Son la respuesta a una sociedad enajenada a intereses extranjeros; son hijos de padres explotados que se quejan en sus casas; son víctimas de la inflación que irrita a sus madres neurotizándolas en la impo tencia. ESA ES LA ESCUELA DONDE LOS ESTUDIANTES APRENDEN LA LUCHA DE CLASES.

La izquierda tradicional sostiene desde hace casi 50 años que la clase trabajadora puede alcanzar el poder mediante elecciones y bajo preceptos legales establecidos por la burguesía. El movimiento popular canalizó sus esperanzas bajo esta premisa.

Los enfrentamientos electorales, la enorme capacidad operativa de la derecha económica y el imperialismo, produjeron reiteradas y naturales derrotas. La "verdad absoluta" comenzó a ser cuestionada y las prácticas con-
ciliadoras desechadas po grandes sectores de los part dos de izquierda tradiciona La experiencia cubana empt zó a ejercer atracción estra tégica entre obreros, estu diantes y campesinos.

Nació la izquierda revolu cionaria. Su único objetivo era ofrecer, bajo la inspira ción marxista-leninista, une nueva táctica de lucha y ur nuevo camino para alcanza el poder y destruir a la bur guesía explotadora. Abrirse paso no fue fácil. Lo que me nos se les dijo fue "provocadores" y "agentes de la CIA".

La existencia de opciones de lucha resultaba insoportable al Partido Comunista. Sólo por discrepar, éramos "an ticomunistas"

La Unidad Popular ofrece una alternativa electoral para llevar al gobierno a la clase trabajadora. Es su camino, y justo es valorarlo en su exacta magnitud. El MIR en una declaración pública señala: "Creemos que ese es un camino equivocado, por lo menos no es el nuestro. Pero el hecho de diferir en el método no los convierte en nuestros enemigos".

Sin embargo, sectores importantes por su control gremial y estudiantil, se empenan en desprestigiar a la izquierda revolucionaria, negándose a reconocer la realidad política: en Chile HAY DOS CAMINOS DEFINIDOS PARA LA LUCHA POPULAR.

La dirección comunista pone el grito en el cielo cuando ocurren hechos como los de SABA, " 26 de Enero", "La Bandera", Campamento "Lenin", expropiaciones, etc. ¿Es que acaso no demuestran que la lucha de clases rebasa la "linea del partido"?

La sola existıncia de organizaciones revolucionarias armadas, que día a día penetran mayores sectores populares, abren nuevos frentes de trabajo político y encauzan la lucha de masas por otros caminos, debiera bastarles para revisar sus análisis y aplicar una política correcta, de unidad revolucionaria.

De náda sirven los calificativos peyorativos contra los revolucionarios. Eso no calma la ansiedad de una clase social, no modifica su angustia económica, sino que crea brechas difíciles de cerrar en el futuro. Si la Unidad Po-
pular triunfa en septiembre, resiste el golpe de estado y sobrevive a la presión del imperialismo para contener una eventual victoria, no seremos nosotros los enemigos. Por el contrario, estaremos al servicio de ese triunfo y apoyaremos los cambios sociales que transformen el sistema y destruyan a la burguesía.

Pero mientras tanto no pueden nedirnos creer y actuar de acuerdo a una estrategia de la que desconfiamos. Dudamos de la benevolencia histórica para con Chile. Menos creemos en los suicidios políticos del imperialismo. Por lo tanto debe prepararse la izquierda revolucionaria para seguir luchando por que "cualquiera que sea el desenlace electoral estamos ciertos de que no se detendrá el avance de la revolución ni se hipotecará la necesidad de una estrategia revolucionaria, sino que al contrario, se abrirá un nuevo período que con renovado vigor nos llevará hacia la revolución socialista en Chile".

Extraña sobremanera que partidos de izquierda coincidan con el gobierno en culpar a los revolucionarios de la violencia, cuyos origenes cualquiera puade encontrar en el sistema, y cuyas consecuencias son producto de las características de crueldad y represión de las fuerzas policiales.

Cada paro nacional, cada movimiento de masas, cada enfrentamiento entre manifestantes desarmados y represores armados y preparados para la masacre, produce derramamiento de sangre. Produce impotencia y odio entre aquellos que exteriorizan su protesta y reciben balas y palos. Por eso las tácicas de enfrentamiento adoptadas por la izquierda revolucionaria son la guerrilla urbana y rural, capaces de producir pequeñas victorias, y capaces de formar un ejército revolucionario que logre la victoria para la clase trabajadora. Tal fue la esencia del camino de liberación en todos los países socialistas.

La campaña del terror de 1964 se hizo sin que existiera la izquierda revolucionaria. Con o sin ella, el imperialismo luchará para aplastar las aspiraciones populares:
a) A una estrategia electo-

EL AGENTE 007

ral opondrá una estrategia publicitaria, sicológica, de soborno.
b) A una estrategia armada opondrá asesores militares, tropas yanquis, material de guerra, etc.

La posibilidad de un golpe de estado no está subordinada a la acción de organizaciones revolucionarias, sino que es proporcional a la peligrosidad que ofrezca una clase social para otra dominante y también para los intereses imperialistas. Las organizaciones armadas son sólo una manifestación más del fenómeno de la lucha de clases. La carta del golpe de estado es iniciativa de la burguesía y la juega ofensivamente cuando le conviene. Aceptar el chantaje de esa amenaza para detener el proceso de lucha de clases es hacerse cómplice del sistema y quitarle armas al pueblo para defenderse.
Si la Unidad Popular cree tener asegurado el triunfo electoral, debe tener asimismo la seguridad que la derecha y la CIA promoverán el golpe de estado, antes o después de las elecciones.
Este golpe afectará a toda
la izquierda, sin excepción alguna, y el debar de las fuerzas políticas y sociales es prever este enfrentamiento para responder en forma responsable:
a) Creando un movimiento de masas fuerte ...pero con conciencia de clase, que sepa reconocer a su enemigo y actuar organizada y disciplinadamente.
b) Entregando una linea consecuente que no esconda los propósitos de conseguir el poder para construir el socialismo.
c) Sin hipotecar el movimiento popular en una alternativa slectoral que ante una nueva derrota puede frustrar las inquietudes de obreros y campesinos, provocando un nuevo retroceso en la ducha de clases.
d) $\operatorname{Sin}$ atacar y desprestigiar a los revolucionarios que se preparan para nuevas etapas de lucha popular.
e) Cimentando una verda dera unidad popular en el seno de la clase explotada, junto a estudiantes y otros sectores revolucionarios.

JORGE SILVA LUVECCE<br>Penitenciaría, Santiago

## LAS TORTURAS EN CHILE

SE nos ha tachado de delincuentes comunes. Esta afirmación ya nadie la cree.
El gobierno pretende cerrar los ojos ante una fría realidad. Esa realidad indica que el obrero, el trabajador y e! estudiante, ya se cansaron de escuchar patrañas, mentiras, promesas que no se cumplen. Han dicho: ¡basta!, y se han incorporado de lleno a la lucha clandestina.

La intachable conducta de los actuales militantes de la VOP procesados por el Código Penal, demuestra la estupidez y ceguera de quienes hacen ese tipo de afirmaciones.

La VOP está orgullosa de contar entre sus filas a los mejores hombras de la clase proletaria; porque su presencia en nuestra organización es reflejo del despertar de la clase obrera, que por primera vez en Chile se incorpora de hecho a la lucha armada por el socialismo. Por lo cual, exigimos el trato de reos políticos que merecemos.

La policía chilena pretende suplir su falta de inteligencia con las brutalidades. Hemos de decirle que las redes clandestinas no se rompen con torturas; tampoco puede con torturas apagar la llama revolucionaria que está encendiéndose en el corazón de los oprimidos.

Con nuestra detención, en febrero, la policía afirmó que la VOP había dejado de existir, pero nuevos camaradas a los cuales personalmente no conocemos, han sido detenidos y la policía, luego de "cargarle" los mismos delitos que a nosotros -aun sabiendo que no han participado en ninguno de ellos- vuelve a decir que la VOP "ha dejado de existir", escudándose tras el sumario secreto. La falta de conocimiento respecto a la VOP los lleva a inventar delitos con el solo objeto de tapar con publicidad su incapacidad, corrupción y cobardia, haciéndose "cartel" de héroes que se matan trabajando "cientificamente" contra los "extremistas".
El cinismo de los jefes policiales llega a extremos cuando desmienten el que se aplique torturas a toda clase de detenidos (entre ellos nosotros).
Los revolucionarios hemos sentido en carne propia estas torturas:
-Ser tendidos en un camastro de fierro, luego de ser amarrados de pies y manos;
-Introducción de un palo envuelto en trapos sucios y malolientes en la boca para evitar gritos.
-Bajada de pantalones y aplicación de descargas eléctricas en los testículos, pene, boca, sienes, oídos, estómago, piernas, manos, etc.
-Se pisan las manos, haciendo girar el taco de la bota sobre ellas.
-Se echa agua caliente por nariz y boca.
-Patadas en riñones y pulmones hasta provocar hemorragias.

Y asi innumerab'es torturas que deja! por los suelos nuestra falsa democracia.
Una tortura muy usada por Carabineros, es la de hacer comer excrementos al detenido.
A los mercenarios del "Escuadrón de la Muerte", grupo represivo formado por el gobierno de turno, les decimos que seguirán encontrándose con la VOP; continuarán las expropiaciones a entidades creadas para el robo y la explotación; seguirán las expropiaciones de elementos para la revolución, mal que les pese.

Es muy posible que por esta declaración, mis familiares sufran las consecuencias (por ser mujeres solas). Pero yo les digo que nosotros no hemos buscado el enfrentamiento y cuando lo busquemos será en las condiciones y en el lugar que nosotros fijemos. Y ahí verán los "héroes", "valientes", etc., que su "Escuadrón" sólo sirve para patear mujeres y niños, violar domicilios, etc., pero no para combatir mano a mano con revolucionarios que dan su vida por un ideal.
La VOP está formada por camaradas de diferente extracción social.

Al ver a un obrero luchando por sus ideales, sienten desprecio por él, desprecio que no es más que producto de "complajos de clase", sienten vergüenza de sentirse explotados y aún asi convertirse en verdugos y asesinos de su propia clase.

La VOP es algo más que una organización armada, es un grito de libertad del pueblo, porque la VOP la forma puro pueblo.

# ARTURO RIVERA CALDERON 

Vanguardia Organizada del Pueblo, "VOP".
Cárcel Pública

[^2](De la contratapa anterior)
universitario nacional de exigit en forma intransigente una aclaración inmediata de los au tores de este crimen para dar. les un ejempiarizador castigo sean los mismos parte o no del gobierno.
2.- El gobierno debe demos rar que no es cómplice en frentando con energia a la CIA que continua en el Ministerio del Interior, $y$ actuando en for ma conjunta con grupos de ul tracierecha de las FF. AA., que actuan con cobertura legal y en la impunidad que brinda la de bilidad de los grupos de segu ridad del propio Gobierno.
3.- Denunciar ante la opinión pública del pais, que mientras en las cárceles policia es los patriotas son ultrajado e interrogados por la CIA, la derecha puede complotar libre mente todos los dias a su sabor y antojo.
4.- La muerte de Jenny Koeller $y$ de su esposo, Elmo Catalán Avilés, aparte de signi ficar un duro golpe y una ame naza a la seguridad personal. de los universitarios y de sus di rigentes, nos deja una lección revolucionaria que clarifica os objetivos $y$ las definiciones de nuestra lucha por la Liberación Nacional del pueblo boliviano y compromete la voluntad $y$ e querer universitarios de no tran sigir hasta ver coronados nues tros anhelos y propósitos de tros anneios y propositos ce imperialista norteamericana.
5.- Exigimos al mismo tiem po al Comando en Jefe de las FF. AA., un castigo a qulenes resulten autores de las muertes de universitarios como producto de ia represion efectuada en las ciudades de Cochabamba Potosí por parte de sus efecti vos y queremos al mismo tiem po explicar que la instrumentacion del ejército para reprimir a los revolucionarios está mos. trando la complicidad del mis mo con la estrategia imperialis ta de acallar y liquidar a los re volucionarios sea cual fuese su condición.
6.- Mientras las FF. AA. d la nación $y$ su Comando en Je fe se presten a masacrar estu diantes, mineros $y$ universita rios, no se está haciendo otra cosa que fomentar un clima de zozobra y de dolor nacional que es aprovechado por la CIA v que genera consiguientemente una indeclinable voluntad de lucha en el sector universitario y la clase trabajadora.
7.- De no procederse a un esclarecimiento inmediato $y$ de dar un castigo a los autores de este bárbaro asesinato que en. luta a los universitarios de Bo. livia y ofende su dignidad, la Confederación Universitaria Bo. liviana conjuntamente con sus Federaciones y Comités Centrales Revolucionarios, nos reser vamos el derecho de utilizar -cueste lo que cueste- los medios conducentes a poner coto a este tipo de provocaciones de la reacción y la CIA.
8.- A tiempo de reiterar que no permitiremos mas muertes en las fllas universitarias, ad vertimos también que cualquier intento de asesinato $y$ de ma. sacre será respondido como corresponde al momento $y$ por cuenta propia mientras no se garanticen las libertades y de-
rechos ciudadanos $y$ el fuero unfversitario
©GLORIA A JENNY KOELLER, ELMO CATALAN AVILES SA. MUEL CORDERO CORDERO $y$ EDGAR PAZ GUEVARA!

La Paz, 17 de junio de 1970. Por el Comité Ejecutivo de $1 a$ CUB,

Mario Suarez Moreno, Presi dente a. i.; Horacio Rueda Peña, dente a. i.; Horacio Rueda Pena,
Secretario de Prensa y Propa. Secretario de Prensa y Propaganca; Hugo Rodriguez Roman, mando Méndez Morales, Secreta mando Mendez Morales, Secreta rio de Extensión Social; Félix Suarez Takana, Secretario de Actas y Archivos.

## SALUDO DESDE UNA RADIO

-E1 goblerno gorila boliviano ha asesinado salvajemente al revolucionario chileno Elmo Catalán. Ovando, el verdugo asesi. no del Che Guevara, de los hermanos Coco e Intl Peredo $v$ otros revolucionarios, masacra dor de mineros, implacable gen darme de Debray y decenas de luchadores, sigue cumpliendo su rol de cautelador de los in tereses del imperialismo yanqui en el Altiplano y con la misma brutalidad de los gorilas brasi-leños-pretendiendo engañar al pueblo con ciertas medidas alsamente revolucionarlas- tra tan de atajar la verdadera revo fucion recurriendo a la tortura y el asesinato miserable.

Tratan de detener la historia, lo inevitable: la continuidad de la lucha del Che, ahora bajo la dirección del ejército que él fundara: el Ejército de Libera ción Nacional.
A esa tarea liberadora de nuestra gran patria americana se incorporó el compañero Elmo Catalán.
Junto con Inti Peredo, pri mero, y después con Chato Pe redo, actual jefe del ELN, tra bajó abnegadamente en la reorganización $y$ desarrollo del ejercito. Recogió directamente de Inti, el rico legado político militar del Che, y ayudó con gran talento a la formación de nuevos cuadros combatientes Por sus condiciones políticas y humanas, ocupó un importante cargo en el Estado Mayor del ELN.
Para él la muerte del Che se naló deberes imperiosos para todo revolucionario sincero. El deber primario de proseguir sil lucha, interrumpida con su muerţe. El deber de hacer realidad su visión de lucha conti. nental y golpear unificadamen. te alli gonear ahora Bolivia donde el flanco del imperialis mo es más débil El deber de rectificar las concepciones rectilicar das concepciones na ración y elaborar nuevas for acion $y$ elaborar nuevas for nas de accion internacionalis as
Elmo Catalán, como muchos otros revolucionarios chilenos como Rigoberto Zamora, tam blén caído el año pasado en Co chabamba, deja atrás la palabrería para ofrendar su vida co mo ejemplo de lo que consiste a dignidad y consecuencia re volucionarlas.
Elmo Catalán nos recuerda dramáticamente con su muerte el gran llamado del guerrillero herolico:
"Y si todos fueramos capaces de unirnos, para que nuestros golpes fueran más sólidos y certeros, para que la ayuda de to do típo a los pueblos en lucha fuera más efectiva. Qué grande seria el futuro y qué cercano"

Compañero Elmo Catalán: has entrado como héroe en la historia. Estarás presente para slempre en la memoria y la ac-
ción de los revoluclonarios de ción de los revo

Fue un comunicado del Ejér cito de Liberación Nacional, con motivo del reciente asesinato de! periodista chileno Elmo Catalan, ocurrido en Bolivia. Esta transmisión ha sido realiza da por un Comando del Ejército de Liberación Nacional, que ha procedido a ocupar la emi. sora Panamericana"

## PARTIDO SOCIALISTA DE CHILE

* Elmo Catalán Avilés, distinguido periodista y militan te del Partido Socialista, ha si do asesinacio en Bolivia. Some tido antes a bestiales torturas junto a su compañera Jenny Koeller, fueron ambos ultima dos en las cercanías de Cocha. bamba por los mismos cobardes asesinos que pusieron fin a la vidas del Che Guevara, de los hermanos Peredo $y$ de tanto combatientes ilustres por la il bertad de Bollvia y América latina. Todos los indicios señalan que en este como en otros crimenes politicos cometidos en los ultimos años en Bolivia la policia local fue sólo el instru mento material de su ejecución siendo su autor real la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos
Elmo Catalán fue un defen sor infatigable, en el campo de periodismo y en su vida políti ca, de la causa de los trabaja dores y un enemigo sin conci. lación del imperlalismo norte amerlcano. Numerosos proceso tuvo que afrontar por esta cau sa en Chile. Sus antecedente de combatiente por la libertad de América latina io colocaron en la lista de la CIA, como fu tura victima, to que se cumplio ahora en Eolivia.
Ante este alevoso crimen, el Partido Socialista, junto con expresar su emocionada solida ridad a su señora madre, hljos y familiares, exalta la poderosa personaliciad de Elmo Catalán quien consecuente con su pen. quan consecuente con su pen samiento politico, largamente madurado, resolvio luchar en otras tierras y entregar su vida por la liberación de los pueblo latinoamericanos. Ejemplos es. clarecidos como éste sirven a
todos los revolucionarios de todos los revolucionarios de América latina y al mismo tiem. po permiten -una vez mashacer conciencia acerca de los criminales $y$ bárbaros procedi. mientos de que se valen los reaccionarios y el imperialismo pa ra contener la marea de insur gencia popular que brota espontánea y masiva en todo el an cho mundo latinoamericano, in. surgencia que no concluirá sino hasta lograr la verdadera inde pendencia de nuestros pueblos.


## COMISIQN POLITICA DEL <br> PARTIDO SOCIALISTA

Santiago


ELMO CATALAN AVILES
RIGOBERTO ZAMORA SASSO
Combatientes chilenos del ELN de Bolivia
Caídos en la lucha por la liberación de América Latina.


[^0]:    It Nicanor
    $y$ autor
    de "Manifiesto"
    subió sobre su vientre
    las largas escaleras
    de la Casa Blanca
    Bebió el té
    de Lucrecia Nixon
    $y$ ocupó de servilleta su pañito del mes (gentileza de poeta rebelde)
    "El poeta se volvió gusano" tiene su casa de "Grüyere" estremece guatonas del club de la Unión con el disfraz perfecto de su chaqueta de Tweed (Camboya enterró su primer muerto a las cinco).

[^1]:    $\star$ Un grupo de profesores egresados de la espectalidad de inglés del Instituto Pedagógico Técnico de la UTE, ante el incon. del Instituto Pedagogico Técnico de la UTE ante el inconcebible trato que recibiera su colega y excompanero de estudios,
    Victor Morchio, por parte de la Policia politica, ha querido expreVictor Morchio, por parte de la Policia
    sar a la opinión publica lo siguiente:

    1) Su repudio a este tipo de vejámenes, que ya se han hecho habituales en, nuestro pais, por parte de los llamados "cuidado. res del orden
    2) Entregar su más amplio respaldo al compañero Morchio y al movimiento de los alumnos de la Escuela Industrial "José Santos Ossa" de San Miguel.
    3) Hacer un llamado a todos los profesores del país a estrechar filas para denunciar e impedir en adelante, por cualquier medio, este tipo de arbitrariedades en contra de personas que desempeñan funciones tan loables como la docencia y, más aưn. cuando como en el caso del colega Morchio están luchando por conseguir condiciones minimas de blenestar y justicia para sus alumnos contra las fechorias impunes de aquellos señores feudales que se enriquecen con la "educación".
    4) Denunciar la compilcidad de las autoridades educacionales y policiales con este tipo de "filantropos", reprimiendo siempre en las formas más violentas a aquellos que osan denunciar estos hechos, con el pretexto de que son "elementos extremistas"

    Magdalena Méndez C., Carlos Pourget F., Astrid Tapia v.O., Nelson Bermúdez Q., M. Teresa Urzúa, Jorge Orrego, Lucila Sem. ler C., Iván Guerra C., Jorge Noriega C., Carmen vera D., Jorge Aguilera.

[^2]:    N. de PF.- Nuestra revista formuló hace algún tiempo un llamado para constituir un comité de defensa de los derechos humanos y de solidaridad con los presos politicos. Debemos admitir que, por desgracia, nuestra iniciativa no encontró entonces el ambiente necesario para cuajar en la realidad. Destacadas personas que fueron consultadas, seña. laron que los compromisos $y$ deberes de la cam. paña electoral les impedian, así como otras fun. ciones profesionales o políticas, participar en las actividades de tal comité. No obstante, otras per. sonas, menos agobiadas de quehaceres, acogieron la idea con entusiasmo. Estimamos que el con. junto de nuevos sucesos ocurridos en el país, plantea que se haga un nuevo esfuerzo. La denuncia del crimen, las torturas $y$ atropellos, la solidaridad activa con presos que en muchos casos no dis. ponen siquiera de ropa, comida o medicinas, y me. nos de abogado, muestran la necesidad urgente de coordinar tareas que pueden canalizarse a través de un comité como el que hemos sugerido, al cual PF está dispuesto a entregar activa colaboración.

